

# Natural language processing for subjectivity analysis in personal narratives

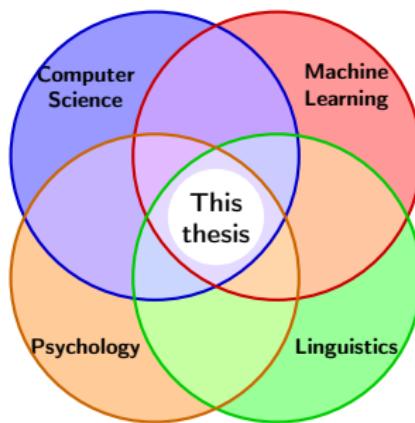
Gustave Cortal

Thesis director: Alain Finkel  
Co-advisors: Patrick Paroubek and Lina Ye



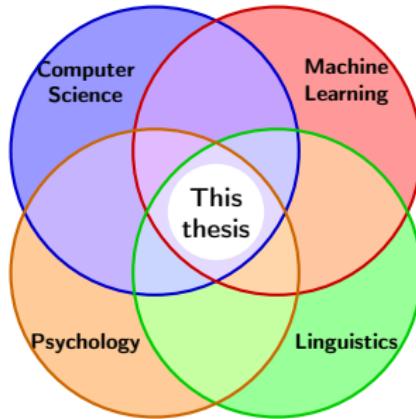
# Introduction

# Context



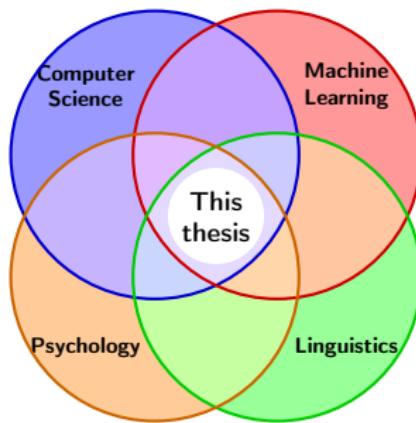
- ▶ Natural language processing for psychology is underexplored

# Context



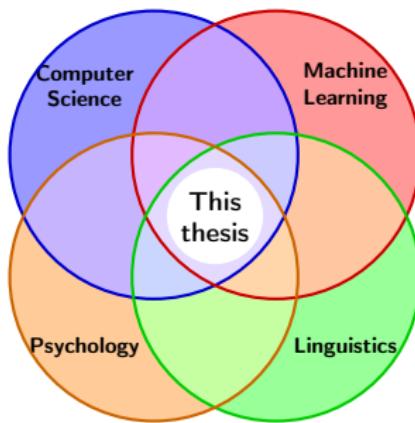
- ▶ Natural language processing for psychology is underexplored
- ▶ We build on an existing subfield: sentiment and emotion analysis

# Context



- ▶ Natural language processing for psychology is underexplored
- ▶ We build on an existing subfield: sentiment and emotion analysis
- ▶ We study subjectivity (first-person perspective, meaning-making processes, and experiential content)

# Context



- ▶ Natural language processing for psychology is underexplored
- ▶ We build on an existing subfield: sentiment and emotion analysis
- ▶ We study subjectivity (first-person perspective, meaning-making processes, and experiential content)
- ▶ We focus on personal narratives (emotional narratives, dream reports)

# Introduction

How to model subjective experience in personal narratives?

# Introduction

How to model subjective experience in personal narratives?

We first address the *content* by classifying elements of personal narratives, then the *form* through the concept of style

# Introduction

How to model subjective experience in personal narratives?

We first address the *content* by classifying elements of personal narratives, then the *form* through the concept of style

- ▶ Cognitive science perspective on emotion analysis

# Introduction

How to model subjective experience in personal narratives?

We first address the *content* by classifying elements of personal narratives, then the *form* through the concept of style

- ▶ Cognitive science perspective on emotion analysis
- ▶ French corpus based on emotion components

# Introduction

How to model subjective experience in personal narratives?

We first address the *content* by classifying elements of personal narratives, then the *form* through the concept of style

- ▶ Cognitive science perspective on emotion analysis
- ▶ French corpus based on emotion components
- ▶ Emotion analysis in emotional and dream narratives

# Introduction

How to model subjective experience in personal narratives?

We first address the *content* by classifying elements of personal narratives, then the *form* through the concept of style

- ▶ Cognitive science perspective on emotion analysis
- ▶ French corpus based on emotion components
- ▶ Emotion analysis in emotional and dream narratives
- ▶ Formalization of style in personal narratives

# Contributions

# Papers

## **International conferences (2):**

- ▶ Language models for character and emotion detection in dream narratives (first author, oral, LREC-COLING)

# Papers

## **International conferences (2):**

- ▶ Language models for character and emotion detection in dream narratives (first author, oral, LREC-COLING)
- ▶ Formal definition of style in personal narratives (first author, oral, EMNLP)

# Papers

## **International conferences (2):**

- ▶ Language models for character and emotion detection in dream narratives (first author, oral, LREC-COLING)
- ▶ Formal definition of style in personal narratives (first author, oral, EMNLP)

# Papers

## **International conferences (2):**

- ▶ Language models for character and emotion detection in dream narratives (first author, oral, LREC-COLING)
- ▶ Formal definition of style in personal narratives (first author, oral, EMNLP)

## **International workshops (3):**

- ▶ Data paper on emotional narratives (first author, SIGHUM @ EACL)

# Papers

## International conferences (2):

- ▶ Language models for character and emotion detection in dream narratives (first author, oral, LREC-COLING)
- ▶ Formal definition of style in personal narratives (first author, oral, EMNLP)

## International workshops (3):

- ▶ Data paper on emotional narratives (first author, SIGHUM @ EACL)
- ▶ Position paper on emotion analysis (equal contribution, CMCL @ ACL)

# Papers

## International conferences (2):

- ▶ Language models for character and emotion detection in dream narratives (first author, oral, LREC-COLING)
- ▶ Formal definition of style in personal narratives (first author, oral, EMNLP)

## International workshops (3):

- ▶ Data paper on emotional narratives (first author, SIGHUM @ EACL)
- ▶ Position paper on emotion analysis (equal contribution, CMCL @ ACL)
- ▶ Multimodal emotion analysis competition paper (3rd place, intern supervision, ABAW @ ECCV)

# Papers

## International conferences (2):

- ▶ Language models for character and emotion detection in dream narratives (first author, oral, LREC-COLING)
- ▶ Formal definition of style in personal narratives (first author, oral, EMNLP)

## International workshops (3):

- ▶ Data paper on emotional narratives (first author, SIGHUM @ EACL)
- ▶ Position paper on emotion analysis (equal contribution, CMCL @ ACL)
- ▶ Multimodal emotion analysis competition paper (3rd place, intern supervision, ABAW @ ECCV)

# Papers

## International conferences (2):

- ▶ Language models for character and emotion detection in dream narratives (first author, oral, LREC-COLING)
- ▶ Formal definition of style in personal narratives (first author, oral, EMNLP)

## International workshops (3):

- ▶ Data paper on emotional narratives (first author, SIGHUM @ EACL)
- ▶ Position paper on emotion analysis (equal contribution, CMCL @ ACL)
- ▶ Multimodal emotion analysis competition paper (3rd place, intern supervision, ABAW @ ECCV)

## National venues (2, French translations):

- ▶ Position paper on emotion analysis (TALN conference)

# Papers

## International conferences (2):

- ▶ Language models for character and emotion detection in dream narratives (first author, oral, LREC-COLING)
- ▶ Formal definition of style in personal narratives (first author, oral, EMNLP)

## International workshops (3):

- ▶ Data paper on emotional narratives (first author, SIGHUM @ EACL)
- ▶ Position paper on emotion analysis (equal contribution, CMCL @ ACL)
- ▶ Multimodal emotion analysis competition paper (3rd place, intern supervision, ABAW @ ECCV)

## National venues (2, French translations):

- ▶ Position paper on emotion analysis (TALN conference)
- ▶ Language models for dream analysis (TAL journal)

# Open corpus and tools

## Corpus:

French narratives based on emotion components



[hf.co/gustavecortal](https://hf.co/gustavecortal)

*My research models are publicly hosted on Hugging Face and were trained using the Jean Zay supercomputer*

# Open corpus and tools

## Corpus:

French narratives based on emotion components



## Tools:

Language model for emotion and character prediction  
in dream narratives +400 downloads

[hf.co/gustavecortal](https://hf.co/gustavecortal)

French language models for emotion component  
prediction and discrete emotion prediction +1200  
downloads

*My research models are publicly hosted on Hugging Face and were trained  
using the Jean Zay supercomputer*

## Cognitive science perspective on emotion analysis

G. Cortal and C. Bonard. Improving Language Models for Emotion Analysis: Insights from Cognitive Science. *CMCL @ ACL 2024*.

# Psychology and emotion annotation

Psychological theories	In text, emotion is...	Example
Basic emotions theory	a <i>category</i>	"I love philosophy." → joy

Darwin (1872), Tomkins (1962), Ekman (1999), and Plutchik (2001)  
Demszky et al. (2020) and Greschner et al. (2025)

---

# Psychology and emotion annotation

Psychological theories	In text, emotion is...	Example
Basic emotions theory	a <i>category</i> Darwin (1872), Tomkins (1962), Ekman (1999), and Plutchik (2001) Demszky et al. (2020) and Greschner et al. (2025)	"I love philosophy." → joy
Constructivist theories	a continuous value with an <i>affective meaning</i> Schachter and Singer (1962) and Russell and Barrett (1999) Buechel and Hahn (2017)	"His voice soothes me." → valence (4/5), arousal (1/5)

# Psychology and emotion annotation

Psychological theories	In text, emotion is...	Example
Basic emotions theory	a <i>category</i>	"I love philosophy." → joy
Darwin (1872), Tomkins (1962), Ekman (1999), and Plutchik (2001) Demszky et al. (2020) and Greschner et al. (2025)		
Constructivist theories	a continuous value with an <i>affective</i> meaning	"His voice soothes me." → valence (4/5), arousal (1/5)
Schachter and Singer (1962) and Russell and Barrett (1999) Buechel and Hahn (2017)		
Appraisal theory	a continuous value with a <i>cognitive</i> meaning	"I received a surprise gift." → sudden (4/5), control (0/5)
Arnold (1960) and Lazarus (1991) Troiano, Oberländer, and Klinger (2023)		

# Psychology and emotion annotation

Psychological theories	In text, emotion is...	Example
	composed of <i>semantic roles</i>	"Louise (experiencer) was angry (cue) towards Paul (target), because he didn't inform her (cause)."

Campagnano, Conia, and Navigli (2022) and Klinger (2023)  
Lee, Y. Chen, and Huang (2010), Xia and Ding (2019), and Tammewar et al. (2020)

# Psychology and emotion annotation

Psychological theories	In text, emotion is...	Example
	composed of <i>semantic roles</i>	"Louise (experiencer) was angry (cue) towards Paul (target), because he didn't inform her (cause)."

Campagnano, Conia, and Navigli (2022) and Klinger (2023)  
Lee, Y. Chen, and Huang (2010), Xia and Ding (2019), and Tammewar et al. (2020)

Similar to aspect-based sentiment analysis (W. Zhang, Li, et al., 2022): "The battery life is *amazing* (+), but its camera quality is *disappointing* (-)."

## Limitations in emotion analysis

- ▶ Though the theories reviewed are usually considered rivals, their integration is possible and desirable (Scherer, 2022a)

## Limitations in emotion analysis

- ▶ Though the theories reviewed are usually considered rivals, their integration is possible and desirable (Scherer, 2022a)
- ▶ Emotion verbalization is underexplored  
(Micheli, 2013b; Etienne, Battistelli, and Lecorvé, 2022)

## Limitations in emotion analysis

- ▶ Though the theories reviewed are usually considered rivals, their integration is possible and desirable (Scherer, 2022a)
- ▶ Emotion verbalization is underexplored  
(Micheli, 2013b; Etienne, Battistelli, and Lecorvé, 2022)
- ▶ Benchmarks evaluate certain aspects of emotional understanding but do not consider its full complexity  
(Campagnano, Conia, and Navigli, 2022; W. Zhang, Deng, et al., 2023; Paech, 2024)

## Linguistic and cognitive science theories

## Which verbal signs are used to infer expressed emotions?

Raphaël Micheli categorizes a range of linguistic markers into three *emotion expression modes* (Micheli, 2013a). The emotion can be:

## Which verbal signs are used to infer expressed emotions?

Raphaël Micheli categorizes a range of linguistic markers into three *emotion expression modes* (Micheli, 2013a). The emotion can be:

- ▶ *labeled* explicitly with an emotional term ("I am sad")

## Which verbal signs are used to infer expressed emotions?

Raphaël Micheli categorizes a range of linguistic markers into three *emotion expression modes* (Micheli, 2013a). The emotion can be:

- ▶ *labeled* explicitly with an emotional term ("I am sad")
- ▶ *shown* with utterance features such as interjections and punctuations ("Ah! That's great!")

## Which verbal signs are used to infer expressed emotions?

Raphaël Micheli categorizes a range of linguistic markers into three *emotion expression modes* (Micheli, 2013a). The emotion can be:

- ▶ *labeled* explicitly with an emotional term ("I am sad")
- ▶ *shown* with utterance features such as interjections and punctuations ("Ah! That's great!")
- ▶ *suggested* with the description of a situation which generally, in a given sociocultural context, leads to an emotion ("She gave me a gift")

## Which verbal signs are used to infer expressed emotions?

Raphaël Micheli categorizes a range of linguistic markers into three *emotion expression modes* (Micheli, 2013a). The emotion can be:

- ▶ *labeled* explicitly with an emotional term ("I am sad")
- ▶ *shown* with utterance features such as interjections and punctuations ("Ah! That's great!")
- ▶ *suggested* with the description of a situation which generally, in a given sociocultural context, leads to an emotion ("She gave me a gift")

## Which verbal signs are used to infer expressed emotions?

Raphaël Micheli categorizes a range of linguistic markers into three *emotion expression modes* (Micheli, 2013a). The emotion can be:

- ▶ *labeled* explicitly with an emotional term ("I am sad")
- ▶ *shown* with utterance features such as interjections and punctuations ("Ah! That's great!")
- ▶ *suggested* with the description of a situation which generally, in a given sociocultural context, leads to an emotion ("She gave me a gift")

→ Emotion expression modes vary in interpretive difficulty

(Nathalie Blanc, 2010; Creissen and N. Blanc, 2017; Foppolo and Mazzaggio, 2024)

## Which verbal signs are used to infer expressed emotions?

Raphaël Micheli categorizes a range of linguistic markers into three *emotion expression modes* (Micheli, 2013a). The emotion can be:

- ▶ *labeled* explicitly with an emotional term ("I am sad")
- ▶ *shown* with utterance features such as interjections and punctuations ("Ah! That's great!")
- ▶ *suggested* with the description of a situation which generally, in a given sociocultural context, leads to an emotion ("She gave me a gift")

→ Emotion expression modes vary in interpretive difficulty

(Nathalie Blanc, 2010; Creissen and N. Blanc, 2017; Foppolo and Mazzaggio, 2024)

→ There exist an annotation scheme for emotion expression modes

(Etienne, Battistelli, and Lecorvé, 2022; Dragos et al., 2022)

## How to integrate psychological theories of emotion?

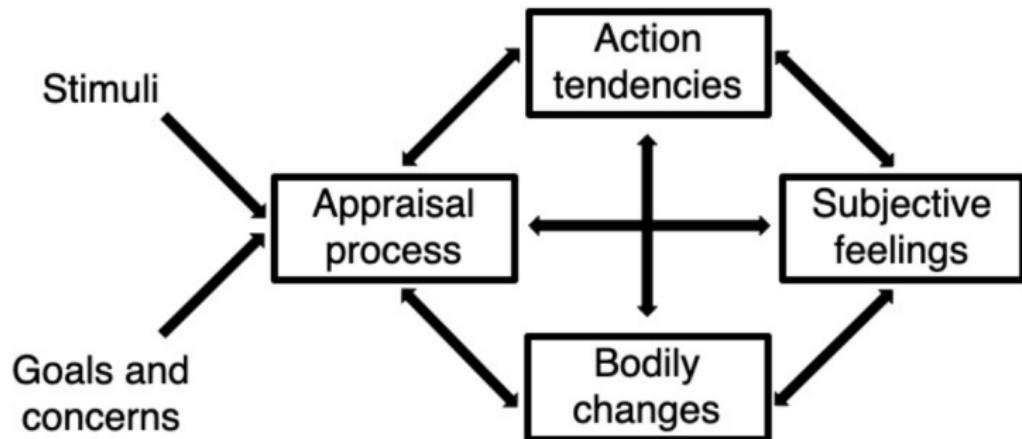


Figure: The integrated framework for emotion theories (Scherer, 2022b).

Rectangles represent the components constituting an emotional episode, and arrows represent causation.

## How to integrate psychological theories of emotion?

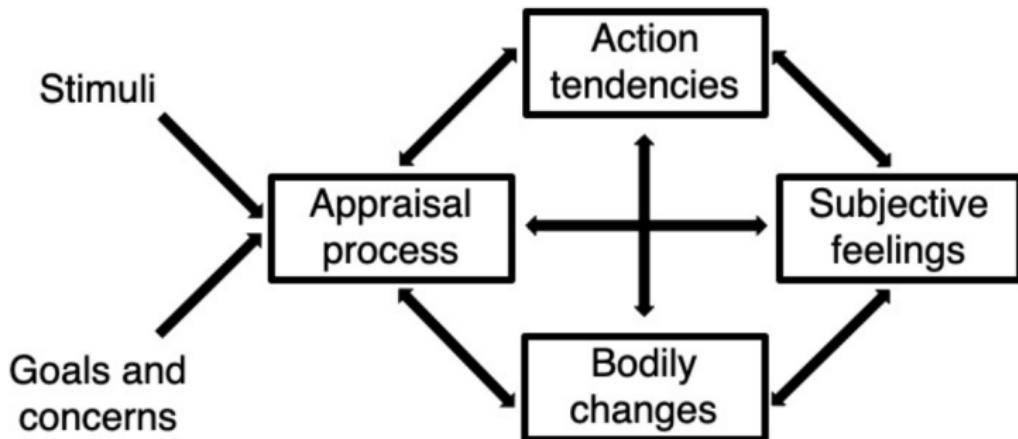


Figure: The integrated framework for emotion theories (Scherer, 2022b).

Rectangles represent the components constituting an emotional episode, and arrows represent causation.

→ We use this framework to construct a corpus based on components

## French narratives based on emotion components

The corpus is available at [hf.co/datasets/gustavecortal/FrenchEmotionalNarratives](https://hf.co/datasets/gustavecortal/FrenchEmotionalNarratives)

**G. Cortal**, A. Finkel, P. Paroubek, L. Ye. Emotion Recognition based on Psychological Components in Guided Narratives for Emotion Regulation. *SIGHUM @ EACL 2023*.

## Motivation

**Limitation:** Existing datasets do not consider all emotion components

## Motivation

**Limitation:** Existing datasets do not consider all emotion components

Kim and Klinger (2019) study emotion communication in fan-fiction via sensations, postures, and facial expressions

## Motivation

**Limitation:** Existing datasets do not consider all emotion components

Kim and Klinger (2019) study emotion communication in fan-fiction via sensations, postures, and facial expressions

Tammewar et al. (2020) annotate emotion carriers (events, people, objects) in spoken personal narratives in German (Rathner et al., 2018)

## Motivation

**Limitation:** Existing datasets do not consider all emotion components

Kim and Klinger (2019) study emotion communication in fan-fiction via sensations, postures, and facial expressions

Tammewar et al. (2020) annotate emotion carriers (events, people, objects) in spoken personal narratives in German (Rathner et al., 2018)

Casel, Heindl, and Klinger (2021) associate text spans with Scherer's emotion components in literature and Twitter corpora

## Motivation

**Limitation:** Existing datasets do not consider all emotion components

Kim and Klinger (2019) study emotion communication in fan-fiction via sensations, postures, and facial expressions

Tammewar et al. (2020) annotate emotion carriers (events, people, objects) in spoken personal narratives in German (Rathner et al., 2018)

Casel, Heindl, and Klinger (2021) associate text spans with Scherer's emotion components in literature and Twitter corpora

→ A new French corpus of emotional narratives structured by the authors according to their behaviors, thoughts, physical feelings, and reasons

# Cognitive Analysis of Emotions

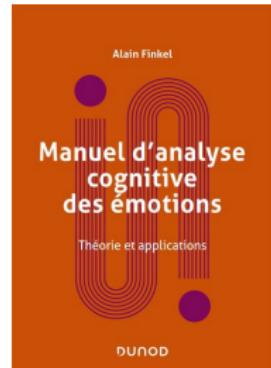
**Goal:** Create a corpus of narratives structured according to emotion components, following a questionnaire from *Cognitive Analysis of Emotions* (Finkel, 2022)

# Cognitive Analysis of Emotions

**Goal:** Create a corpus of narratives structured according to emotion components, following a questionnaire from *Cognitive Analysis of Emotions* (Finkel, 2022)

The questionnaire:

- ▶ explores emotions with behavioral (*behavior*), physiological (*feeling*), and cognitive (*thinking* and *reason*) components



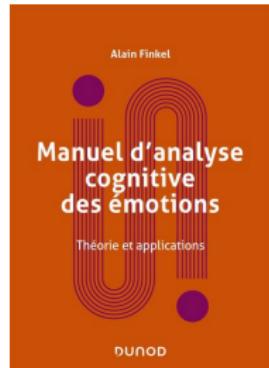
Finkel (2022)

# Cognitive Analysis of Emotions

**Goal:** Create a corpus of narratives structured according to emotion components, following a questionnaire from *Cognitive Analysis of Emotions* (Finkel, 2022)

The questionnaire:

- ▶ explores emotions with behavioral (*behavior*), physiological (*feeling*), and cognitive (*thinking* and *reason*) components
- ▶ uses emotion components to reorganize the narrative of experienced events



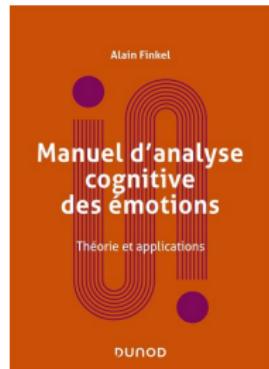
Finkel (2022)

# Cognitive Analysis of Emotions

**Goal:** Create a corpus of narratives structured according to emotion components, following a questionnaire from *Cognitive Analysis of Emotions* (Finkel, 2022)

The questionnaire:

- ▶ explores emotions with behavioral (*behavior*), physiological (*feeling*), and cognitive (*thinking* and *reason*) components
- ▶ uses emotion components to reorganize the narrative of experienced events
- ▶ helps individuals better regulate their emotions



Finkel (2022)

## French narratives based on emotion components

**Contribution:** +1,000 narratives structured with emotion components by the writers themselves plus discrete emotion labels

Component	Answer
Behavior	I'm giving a lecture on a Friday morning at 8:30. A student goes out and comes back a few moments later with a coffee in his hand.
Feeling	My heart is beating fast, and I freeze, waiting to know how to act.
Thinking	I think this student is disrupting my class.
Reason	The student attacks my ability to be respected in class.

Chosen emotion: anger (possible choices: anger, fear, joy, sadness)

## French narratives based on emotion components

**Contribution:** +1,000 narratives structured with emotion components by the writers themselves plus discrete emotion labels

Component	Answer
Behavior	I'm giving a lecture on a Friday morning at 8:30. A student goes out and comes back a few moments later with a coffee in his hand.
Feeling	My heart is beating fast, and I freeze, waiting to know how to act.
Thinking	I think this student is disrupting my class.
Reason	The student attacks my ability to be respected in class.

Chosen emotion: anger (possible choices: anger, fear, joy, sadness)

→ A. Finkel has been collecting narratives since 2005 during emotion regulation sessions; I structured them to build a corpus for emotion classification

# Language models for emotion analysis in emotional and dream narratives

Language models are available on [hf.co/gustavecortal](https://hf.co/gustavecortal)

**G. Cortal**, A. Finkel, P. Paroubek, L. Ye. Emotion Recognition based on Psychological Components in Guided Narratives for Emotion Regulation. *SIGHUM @ EACL 2023*

**G. Cortal**. Sequence-to-Sequence Language Models for Character and Emotion Detection in Dream Narratives. *LREC-COLING 2024*

## Discrete emotion detection based on components

Component	Logistic Regression (tf-idf)			CamemBERT		
	Precision	Recall	$F_1$	Precision	Recall	$F_1$
All	71.2 (2.6)	69.1 (2.2)	67.8 (2.3)	<b>85.1</b>	<b>84.8</b>	<b>84.7</b>

## Discrete emotion detection based on components

Component	Logistic Regression (tf-idf)			CamemBERT		
	Precision	Recall	$F_1$	Precision	Recall	$F_1$
All	71.2 (2.6)	69.1 (2.2)	67.8 (2.3)	<b>85.1</b>	<b>84.8</b>	<b>84.7</b>
Without behavior	77.4 (2.3)	75.8 (2.4)	74.5 (2.6)	80.3	79.8	79.7
Without feeling	64.3 (1.9)	61.5 (1.2)	61.3 (2.2)	81.6	79.8	79.9
Without thinking	70.9 (1.8)	69.1 (2.0)	68.3 (2.2)	79.6	78.5	78.7
Without reason	64.3 (4.1)	64.5 (2.4)	62.3 (2.8)	78.7	78.5	78.6

## Discrete emotion detection based on components

Component	Logistic Regression (tf-idf)			CamemBERT		
	Precision	Recall	$F_1$	Precision	Recall	$F_1$
All	71.2 (2.6)	69.1 (2.2)	67.8 (2.3)	<b>85.1</b>	<b>84.8</b>	<b>84.7</b>
Without behavior	77.4 (2.3)	75.8 (2.4)	74.5 (2.6)	80.3	79.8	79.7
Without feeling	64.3 (1.9)	61.5 (1.2)	61.3 (2.2)	81.6	79.8	79.9
Without thinking	70.9 (1.8)	69.1 (2.0)	68.3 (2.2)	79.6	78.5	78.7
Without reason	64.3 (4.1)	64.5 (2.4)	62.3 (2.8)	78.7	78.5	78.6
Only behavior	52.1 (3.5)	54.6 (2.9)	51.7 (2.9)	68.4	67.1	66.6
Only feeling	69.6 (1.5)	68.9 (2.1)	68.4 (2.0)	67.8	68.4	67.7
Only thinking	50.1 (3.4)	53.8 (2.3)	50.6 (2.7)	70.5	70.1	70.1
Only reason	68.2 (1.8)	66.8 (2.2)	66.6 (2.3)	71.4	68.4	68.9

## Discrete emotion detection based on components

Component	Logistic Regression (tf-idf)			CamemBERT		
	Precision	Recall	$F_1$	Precision	Recall	$F_1$
All	71.2 (2.6)	69.1 (2.2)	67.8 (2.3)	<b>85.1</b>	<b>84.8</b>	<b>84.7</b>
Without behavior	77.4 (2.3)	75.8 (2.4)	74.5 (2.6)	80.3	79.8	79.7
Without feeling	64.3 (1.9)	61.5 (1.2)	61.3 (2.2)	81.6	79.8	79.9
Without thinking	70.9 (1.8)	69.1 (2.0)	68.3 (2.2)	79.6	78.5	78.7
Without reason	64.3 (4.1)	64.5 (2.4)	62.3 (2.8)	78.7	78.5	78.6
Only behavior	52.1 (3.5)	54.6 (2.9)	51.7 (2.9)	68.4	67.1	66.6
Only feeling	69.6 (1.5)	68.9 (2.1)	68.4 (2.0)	67.8	68.4	67.7
Only thinking	50.1 (3.4)	53.8 (2.3)	50.6 (2.7)	70.5	70.1	70.1
Only reason	68.2 (1.8)	66.8 (2.2)	66.6 (2.3)	71.4	68.4	68.9

→ All components help; best results come from using all, *supporting Scherer's hypothesis*

## Discrete emotion detection based on components

Component	Logistic Regression (tf-idf)			CamemBERT		
	Precision	Recall	$F_1$	Precision	Recall	$F_1$
All	71.2 (2.6)	69.1 (2.2)	67.8 (2.3)	<b>85.1</b>	<b>84.8</b>	<b>84.7</b>
Without behavior	77.4 (2.3)	75.8 (2.4)	74.5 (2.6)	80.3	79.8	79.7
Without feeling	64.3 (1.9)	61.5 (1.2)	61.3 (2.2)	81.6	79.8	79.9
Without thinking	70.9 (1.8)	69.1 (2.0)	68.3 (2.2)	79.6	78.5	78.7
Without reason	64.3 (4.1)	64.5 (2.4)	62.3 (2.8)	78.7	78.5	78.6
Only behavior	52.1 (3.5)	54.6 (2.9)	51.7 (2.9)	68.4	67.1	66.6
Only feeling	69.6 (1.5)	68.9 (2.1)	68.4 (2.0)	67.8	68.4	67.7
Only thinking	50.1 (3.4)	53.8 (2.3)	50.6 (2.7)	70.5	70.1	70.1
Only reason	68.2 (1.8)	66.8 (2.2)	66.6 (2.3)	71.4	68.4	68.9

→ All components help; best results come from using all, *supporting Scherer's hypothesis*

→ Some components benefit from contextual understanding and world knowledge; need to study static vs. contextual semantics

## Motivation for dream analysis

We performed emotion analysis on concrete, real life situations

# Motivation for dream analysis

We performed emotion analysis on concrete, real life situations

We now turn to oniric, fictional situations: dream narratives

# Motivation for dream analysis

We performed emotion analysis on concrete, real life situations

We now turn to oniric, fictional situations: dream narratives

According to the *continuity hypothesis*, dreams reflect waking-life concerns, emotions, and social contexts (Schredl and Hofmann, 2003)

# Motivation for dream analysis

We performed emotion analysis on concrete, real life situations

We now turn to oniric, fictional situations: dream narratives

According to the *continuity hypothesis*, dreams reflect waking-life concerns, emotions, and social contexts (Schredl and Hofmann, 2003)

→ Dream narratives possess a narrative structure and represent attempts to communicate subjective experience

## Quantitative analysis of dream narratives

*Quantitative dream analysis* studies the continuity hypothesis, and relies on dream databases and annotation schemes

(Winget and Kramer, 1979; Domhoff and Schneider, 2008)

## Quantitative analysis of dream narratives

*Quantitative dream analysis* studies the continuity hypothesis, and relies on dream databases and annotation schemes

(Winget and Kramer, 1979; Domhoff and Schneider, 2008)

DreamBank contains 27,000 narratives, only 1823 annotated with the Hall and Van de Castle (HVdC) scheme

(Flanagan, 1966; Domhoff and Schneider, 2008)

## Quantitative analysis of dream narratives

*Quantitative dream analysis* studies the continuity hypothesis, and relies on dream databases and annotation schemes  
(Winget and Kramer, 1979; Domhoff and Schneider, 2008)

DreamBank contains 27,000 narratives, only 1823 annotated with the Hall and Van de Castle (HVdC) scheme  
(Flanagan, 1966; Domhoff and Schneider, 2008)

The annotation process is complex and costly

## Quantitative analysis of dream narratives

*Quantitative dream analysis* studies the continuity hypothesis, and relies on dream databases and annotation schemes

(Winget and Kramer, 1979; Domhoff and Schneider, 2008)

DreamBank contains 27,000 narratives, only 1823 annotated with the Hall and Van de Castle (HVdC) scheme

(Flanagan, 1966; Domhoff and Schneider, 2008)

The annotation process is complex and costly

→ How to automate the annotation process using language models?

# Example of an annotated dream with HVdC

Series: Girls (tutorial) Number: 0039

CHAR.	AGGRESSION		FRIENDLINESS		SEXUALITY	SET.	OBJ.		
2MUT	1MUT 3> 1FKT		D 5= 1MUT			OU	[not coded]		
1MUT	D 2= 1MUT								
1FKT	ACTIVITIES					MOD.			
	[not coded]					[not coded]			
	FAILURE	SUCCESS	MISFORTUNE	GOOD FORT.	EMOTIONS	AP, D			

## Character:

- ▶ **Status:** individual alive (**1**), group alive (**2**), dead individual (**3**), dead group (**4**), imaginary individual (**5**), imaginary group (**6**), original form (**7**), changed form (**8**)
- ▶ **Gender:** male (**M**), female (**F**), joint (**J**), indefinite (**I**)
- ▶ **Identity:** known (**K**), prominent (**P**), occupational (**O**), ethnic (**E**), unknown (**U**)
- ▶ **Age:** adult (**A**), teen (**T**), child (**C**)

**Emotion:** anger (**AN**), apprehension (**AP**), sadness (**SD**), confusion (**CO**), and happiness (**HA**)

## Existing research on computational dream analysis

*Lexical-based approaches* associate text spans with specific categories (e.g., type of interactions) (Miller, 1994; Fogli, Aiello, and Quercia, 2020)

## Existing research on computational dream analysis

*Lexical-based approaches* associate text spans with specific categories (e.g., type of interactions) (Miller, 1994; Fogli, Aiello, and Quercia, 2020)

*Distributional semantic-based approaches* represent text spans in a vector space to identify prototypical situations  
(Gutman Music, Holur, and Bulkeley, 2022)

## Existing research on computational dream analysis

*Lexical-based approaches* associate text spans with specific categories (e.g., type of interactions) (Miller, 1994; Fogli, Aiello, and Quercia, 2020)

*Distributional semantic-based approaches* represent text spans in a vector space to identify prototypical situations  
(Gutman Music, Holur, and Bulkeley, 2022)

McNamara et al. (2019) and Yu (2022) combine the lexical-based and distributional semantic-based approaches with machine learning

# Existing research on computational dream analysis

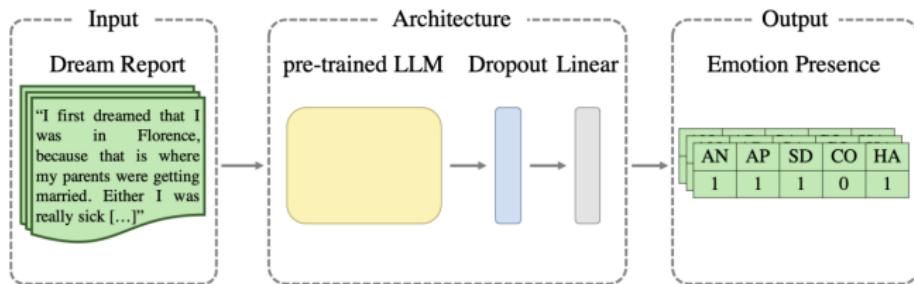


Figure: Architecture for multi-label emotion detection (Bertolini et al., 2023).

# Existing research on computational dream analysis

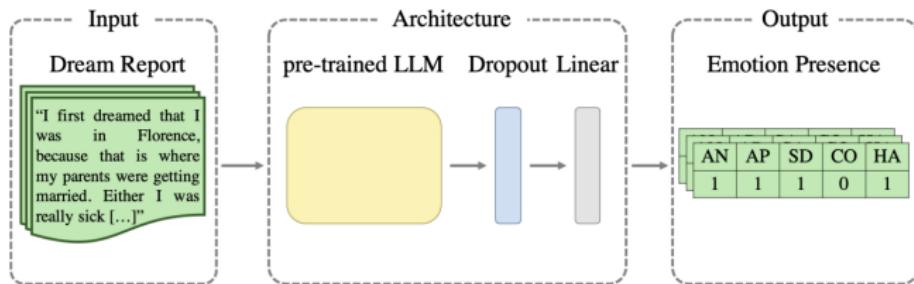


Figure: Architecture for multi-label emotion detection (Bertolini et al., 2023).

This approach uses full context and compares predictions with gold annotations

# Existing research on computational dream analysis

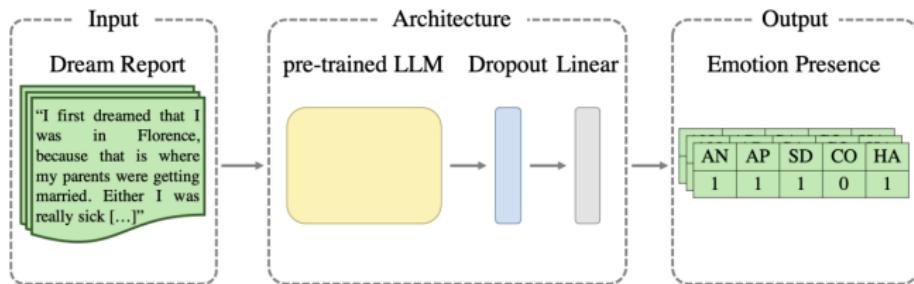


Figure: Architecture for multi-label emotion detection (Bertolini et al., 2023).

This approach uses full context and compares predictions with gold annotations

**Limitations:** emotions without characters; frequency not captured

# Existing research on computational dream analysis

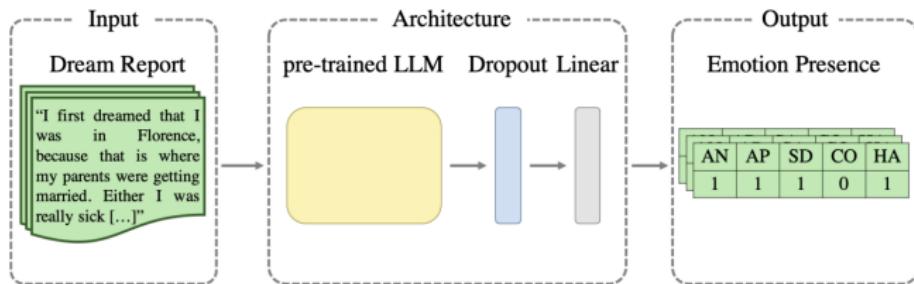


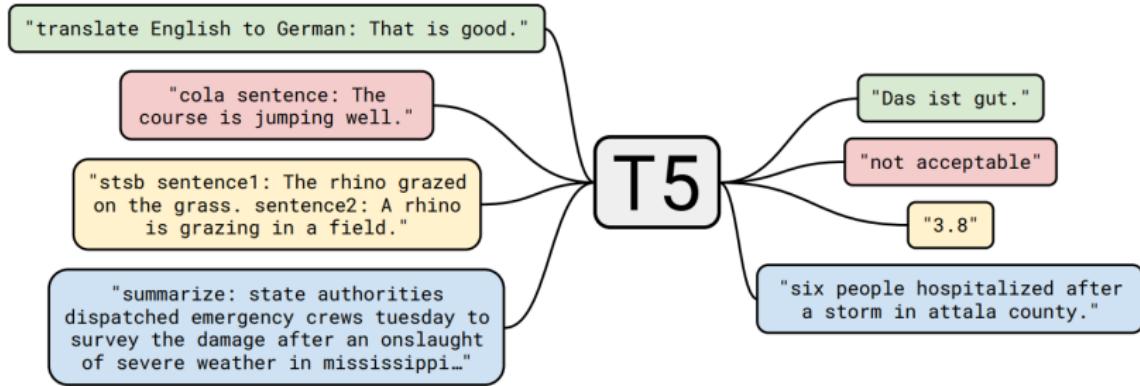
Figure: Architecture for multi-label emotion detection (Bertolini et al., 2023).

This approach uses full context and compares predictions with gold annotations

**Limitations:** emotions without characters; frequency not captured

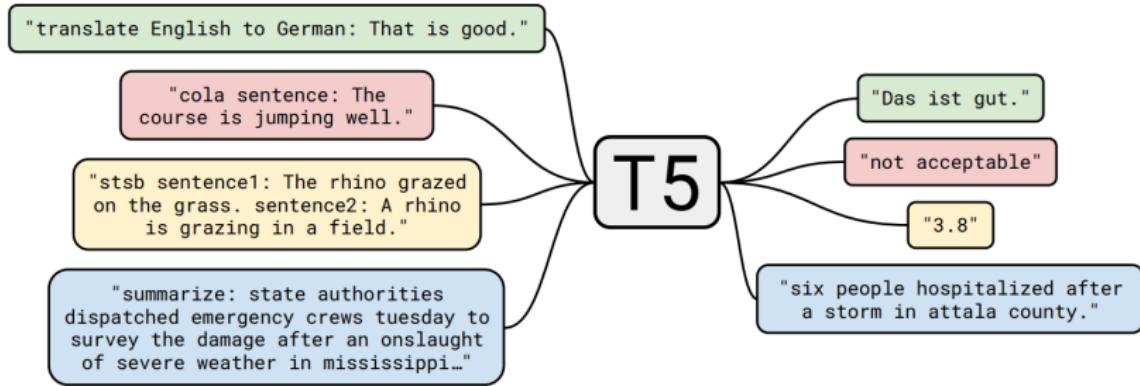
→ We address this by identifying characters and their emotions with transformer-based sequence-to-sequence models

# T5 language models



**Figure: Text-to-text framework** (Raffel et al., 2020). One model maps input text to target text for tasks such as translation, QA, and classification.

# T5 language models



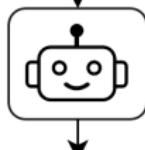
**Figure: Text-to-text framework** (Raffel et al., 2020). One model maps input text to target text for tasks such as translation, QA, and classification.

→ 248M-parameter LaMini-Flan-T5 encoder-decoder transformer, pre-trained on 2.58M instructions across 15 tasks (Wu et al., 2023)

# Character and emotion detection in dream narratives

**Dream narrative:** Chloé called me on my phone. She was happy to tell me that she liked a boy.

**Characters:** 1FKA, 1MSA. *Chloé and the boy.*  
**Emotion:** 1FKA HA. *Chloé is happy.*



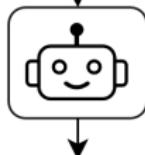
*conversion  
into natural  
language*

[CHARACTER] status is individual alive, gender is female, identity is known, age is adult [CODE] 1FKA  
[CHARACTER] status is individual alive, gender is male, identity is stranger, age is adult [CODE] 1MSA  
[EMOTION] 1FKA is happy

# Character and emotion detection in dream narratives

**Dream narrative:** Chloé called me on my phone. She was happy to tell me that she liked a boy.

**Characters:** 1FKA, 1MSA. *Chloé and the boy.*  
**Emotion:** 1FKA HA. *Chloé is happy.*



*conversion  
into natural  
language*

[CHARACTER] status is individual alive, gender is female, identity is known, age is adult [CODE] 1FKA  
[CHARACTER] status is individual alive, gender is male, identity is stranger, age is adult [CODE] 1MSA  
[EMOTION] 1FKA is happy

→ Our framework can be extended to include other HVdC categories

# Results

Baseline is LaMini-Flan-T5 finetuned on 1823 dream narratives

**Table: Character and emotion detection.**  $p < 0.05$ .

Model	Status	Gender	Identity	Age	Character	Emotion
Baseline	82.9	78.0	76.2	86.2	64.7	75.1

# Results

Baseline is LaMini-Flan-T5 finetuned on 1823 dream narratives

**Table: Character and emotion detection.**  $p < 0.05$ .

Model	Status	Gender	Identity	Age	Character	Emotion
Baseline	82.9	78.0	76.2	86.2	64.7	75.1
No <sub>semantics</sub>	71.4	56.5	61.0	90.5	41.8	75.8
No <sub>names</sub>	80.7	74.3	74.2	84.0	60.9	73.0

# Results

Baseline is LaMini-Flan-T5 finetuned on 1823 dream narratives

**Table: Character and emotion detection.**  $p < 0.05$ .

Model	Status	Gender	Identity	Age	Character	Emotion
Baseline	82.9	78.0	76.2	86.2	64.7	75.1
No <sub>semantics</sub>	71.4	56.5	61.0	90.5	41.8	75.8
No <sub>names</sub>	80.7	74.3	74.2	84.0	60.9	73.0
Size <sub>small</sub>	78.4	72.1	70.3	81.7	56.8	70.2
Size <sub>large</sub>	84.5	80.3	78.6	87.3	67.6	74.7

# Results

Baseline is LaMini-Flan-T5 finetuned on 1823 dream narratives

Table: Character and emotion detection.  $p < 0.05$ .

Model	Status	Gender	Identity	Age	Character	Emotion
Baseline	82.9	78.0	76.2	86.2	64.7	75.1
No <sub>semantics</sub>	71.4	56.5	61.0	90.5	41.8	75.8
No <sub>names</sub>	80.7	74.3	74.2	84.0	60.9	73.0
Size <sub>small</sub>	78.4	72.1	70.3	81.7	56.8	70.2
Size <sub>large</sub>	84.5	80.3	78.6	87.3	67.6	74.7
First <sub>group</sub>	82.3	77.7	74.9	85.6	63.7	71.9
First <sub>individual</sub>	80.6	76.1	74.2	83.9	62.7	67.3
First <sub>emotion</sub>	83.9	78.7	77.1	87.6	65.0	72.0

# Results

Baseline is LaMini-Flan-T5 finetuned on 1823 dream narratives

Table: Character and emotion detection.  $p < 0.05$ .

Model	Status	Gender	Identity	Age	Character	Emotion
Baseline	82.9	78.0	76.2	86.2	64.7	75.1
No <sub>semantics</sub>	71.4	56.5	61.0	90.5	41.8	75.8
No <sub>names</sub>	80.7	74.3	74.2	84.0	60.9	73.0
Size <sub>small</sub>	78.4	72.1	70.3	81.7	56.8	70.2
Size <sub>large</sub>	84.5	80.3	78.6	87.3	67.6	74.7
First <sub>group</sub>	82.3	77.7	74.9	85.6	63.7	71.9
First <sub>individual</sub>	80.6	76.1	74.2	83.9	62.7	67.3
First <sub>emotion</sub>	83.9	78.7	77.1	87.6	65.0	72.0
Conversion <sub>comma</sub>	84.0	79.8	77.7	87.1	66.7	73.7
Conversion <sub>marker</sub>	82.4	78.5	76.5	86.1	65.4	74.4

# Results

Baseline is LaMini-Flan-T5 finetuned on 1823 dream narratives

Table: Character and emotion detection.  $p < 0.05$ .

Model	Status	Gender	Identity	Age	Character	Emotion
Baseline	82.9	78.0	76.2	86.2	64.7	75.1
No <sub>semantics</sub>	71.4	56.5	61.0	90.5	41.8	75.8
No <sub>names</sub>	80.7	74.3	74.2	84.0	60.9	73.0
Size <sub>small</sub>	78.4	72.1	70.3	81.7	56.8	70.2
Size <sub>large</sub>	84.5	80.3	78.6	87.3	67.6	74.7
First <sub>group</sub>	82.3	77.7	74.9	85.6	63.7	71.9
First <sub>individual</sub>	80.6	76.1	74.2	83.9	62.7	67.3
First <sub>emotion</sub>	83.9	78.7	77.1	87.6	65.0	72.0
Conversion <sub>comma</sub>	84.0	79.8	77.7	87.1	66.7	73.7
Conversion <sub>marker</sub>	82.4	78.5	76.5	86.1	65.4	74.4

→ Our models can address this task; there is room for improvement

58  $F_1$ -score for gender prediction using lexical approaches (Fogli, Aiello, and Quercia, 2020)

86  $F_1$ -score for emotion presence detection using transformers (Bertolini et al., 2023)

## Case study on the war veteran

Group	Category	% Vet	% Total	Δ
Identity	known	24.9	51.6	-26.7
	prominent	1.9	2.5	-0.6
	occupational	22.4	8.0	14.4
	ethnic	4.1	0.9	3.1
	unknown	46.8	37.0	9.8
Gender	male	56.2	43.0	13.1
	female	24.1	33.1	-9.0
	joint	10.9	12.2	-1.3
	undefined	7.9	8.7	-0.9

Table: Identity and gender proportions for the veteran (n=566 narratives) versus other dreamers. Δ shows the difference in percentage points;  $p < 0.05$ .

## Case study on the war veteran

Group	Category	% Vet	% Total	Δ
Identity	known	24.9	51.6	-26.7
	prominent	1.9	2.5	-0.6
	occupational	22.4	8.0	14.4
	ethnic	4.1	0.9	3.1
	unknown	46.8	37.0	9.8
Gender	male	56.2	43.0	13.1
	female	24.1	33.1	-9.0
	joint	10.9	12.2	-1.3
	undefined	7.9	8.7	-0.9

**Table:** Identity and gender proportions for the veteran (n=566 narratives) versus other dreamers. Δ shows the difference in percentage points;  $p < 0.05$ .

→ The veteran dreams more about *occupational*, *ethnic*, and *unknown* identities compared to other dreamers

Generated annotations for DreamBank are available on [hf.co/gustavecortal](https://hf.co/gustavecortal)

## Formalization of style in personal narratives

**G. Cortal** and A. Finkel. Formalizing Style in Personal Narratives. *EMNLP 2025*.

## Motivation

**Limitation:** A formalization of style that captures how subjective experience is linguistically communicated is lacking

## Motivation

**Limitation:** A formalization of style that captures how subjective experience is linguistically communicated is lacking

Formalization could enable more precise identification of linguistic patterns associated with psychological states and may support interventions (White and Epston, 1990)

## Motivation

**Limitation:** A formalization of style that captures how subjective experience is linguistically communicated is lacking

Formalization could enable more precise identification of linguistic patterns associated with psychological states and may support interventions (White and Epston, 1990)

→ We aim to create a accessible framework that researchers can build upon in future studies

## Motivation

Scholarly work has examined personal modes of reasoning and expression  
(Hadamard, 1945; Granger, 1968; Husserl, 1982; Dilts, 1994)

## Motivation

Scholarly work has examined personal modes of reasoning and expression  
(Hadamard, 1945; Granger, 1968; Husserl, 1982; Dilts, 1994)

→ They describe "styles of thought" but lack operational tools

## Motivation

Scholarly work has examined personal modes of reasoning and expression  
(Hadamard, 1945; Granger, 1968; Husserl, 1982; Dilts, 1994)

→ They describe "styles of thought" but lack operational tools

Style is central to how authors express themselves: stylistics (Wales, 2014),  
stylometry (Neal et al., 2017)

## Motivation

Scholarly work has examined personal modes of reasoning and expression  
(Hadamard, 1945; Granger, 1968; Husserl, 1982; Dilts, 1994)

→ They describe "styles of thought" but lack operational tools

Style is central to how authors express themselves: stylistics (Wales, 2014),  
stylometry (Neal et al., 2017)

In NLP, style transfer aims to control linguistic attributes while preserving  
semantic content (Jin et al., 2022; Troiano, Velutharambath, and Klinger, 2023)

## Motivation

Scholarly work has examined personal modes of reasoning and expression  
(Hadamard, 1945; Granger, 1968; Husserl, 1982; Dilts, 1994)

→ They describe "styles of thought" but lack operational tools

Style is central to how authors express themselves: stylistics (Wales, 2014),  
stylometry (Neal et al., 2017)

In NLP, style transfer aims to control linguistic attributes while preserving  
semantic content (Jin et al., 2022; Troiano, Velutharambath, and Klinger, 2023)

→ They provide operational tools to capture or control linguistic form,  
but do not focus on how such forms encode subjective experience

## How to give an operational definition of style?

**Intuitive definition:** a distinctive manner of communicating subjective experience in personal narratives

## How to give an operational definition of style?

**Intuitive definition:** a distinctive manner of communicating subjective experience in personal narratives

**Hypothesis:** An individual uses some redundant choices of features that characterize its style

## How to give an operational definition of style?

**Intuitive definition:** a distinctive manner of communicating subjective experience in personal narratives

**Hypothesis:** An individual uses some redundant choices of features that characterize its style

**Goal:** Map narratives to sequences based on extracted linguistic features:  
"I wake in a dark room. I feel a cold wind. I tell myself to move." → *amv*

## Contributions

- ▶ A sequence-based framework defining style as *patterns in sequences of linguistic choices that encode subjective experience*

## Contributions

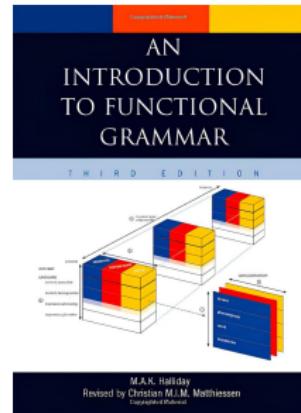
- ▶ A sequence-based framework defining style as *patterns in sequences of linguistic choices that encode subjective experience*
- ▶ A methodology for identifying patterns using sequence analysis

## Contributions

- ▶ A sequence-based framework defining style as *patterns in sequences of linguistic choices that encode subjective experience*
- ▶ A methodology for identifying patterns using sequence analysis
- ▶ A case study on dream narratives

# What linguistic features encode subjective experience?

We ground our framework in *systemic functional linguistics* (Halliday et al., 2014)

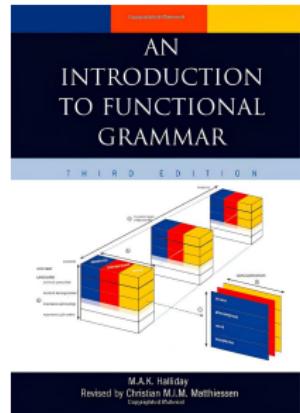


**Figure:** Halliday et al. (2014).  
+57,000 citations.

# What linguistic features encode subjective experience?

We ground our framework in *systemic functional linguistics* (Halliday et al., 2014)

Meaning emerges through choices in systems of linguistic features to achieve communicative goals



**Figure:** Halliday et al. (2014).  
+57,000 citations.

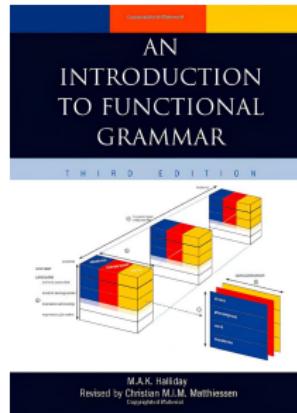
# What linguistic features encode subjective experience?

We ground our framework in *systemic functional linguistics* (Halliday et al., 2014)

Meaning emerges through choices in systems of linguistic features to achieve communicative goals

Language achieves three functions:

- ▶ Interpersonal: language builds social relationships
- ▶ Textual: information is organized to create coherent messages
- ▶ *Ideational*: language represents experience



**Figure:** Halliday et al. (2014).  
+57,000 citations.

# What linguistic features encode subjective experience?

According to the *ideational function*, language represents experience through **processes** and **participants**

Processes	Examples
Action: actions and events in the physical world.	He <sub>Actor</sub> takes <sub>Action</sub> the valuable <sub>Affected</sub> I <sub>Actor</sub> give <sub>Action</sub> her <sub>Recipient</sub> a chance <sub>Range</sub>
Mental: internal experiences such as thoughts, perceptions, and feelings.	The moon <sub>Senser</sub> sees <sub>Mental</sub> the earth <sub>Phenomenon</sub> He <sub>Senser</sub> disliked <sub>Mental</sub> Gilbert's writing <sub>Phenomenon</sub>
Verbal: acts of communication.	David <sub>Sayer</sub> said <sub>Verbal</sub> "the corrupt, [...]" <sub>Verbiage</sub>
State: states of being, having, or existence.	Clément <sub>Carrier</sub> is <sub>State</sub> a teacher <sub>Attribute</sub> Arthur <sub>Possessor</sub> has <sub>State</sub> a cat <sub>Possessed</sub>

## Formal definition of style

**Alphabet:** Let  $\Sigma$  be the set of process types

$$\Sigma = \{\text{Action, Mental, Verbal, State}\}$$

## Formal definition of style

**Alphabet:** Let  $\Sigma$  be the set of process types

$$\Sigma = \{\text{Action, Mental, Verbal, State}\}$$

**Text:** Let  $\mathcal{C}$  be the set of all natural language clauses. We define a text  $T$  as a finite sequence of clauses:

$$T = (c_1, c_2, \dots, c_n) \in \mathcal{C}^n$$

## Formal definition of style

**Alphabet:** Let  $\Sigma$  be the set of process types

$$\Sigma = \{\text{Action, Mental, Verbal, State}\}$$

**Text:** Let  $\mathcal{C}$  be the set of all natural language clauses. We define a text  $T$  as a finite sequence of clauses:

$$T = (c_1, c_2, \dots, c_n) \in \mathcal{C}^n$$

**Mapping:** Each text  $T$  is mapped to a sequence  $\phi(T)$  over the alphabet  $\Sigma$ . Let  $\phi : \mathcal{C}^* \rightarrow \Sigma^*$  be a function mapping clauses to symbol sequences:

$$\phi(T) = (y_1, y_2, \dots, y_n) \in \Sigma^n$$

## Formal definition of style

**Alphabet:** Let  $\Sigma$  be the set of process types

$$\Sigma = \{\text{Action, Mental, Verbal, State}\}$$

**Text:** Let  $\mathcal{C}$  be the set of all natural language clauses. We define a text  $T$  as a finite sequence of clauses:

$$T = (c_1, c_2, \dots, c_n) \in \mathcal{C}^n$$

**Mapping:** Each text  $T$  is mapped to a sequence  $\phi(T)$  over the alphabet  $\Sigma$ . Let  $\phi : \mathcal{C}^* \rightarrow \Sigma^*$  be a function mapping clauses to symbol sequences:

$$\phi(T) = (y_1, y_2, \dots, y_n) \in \Sigma^n$$

→ We implement  $\phi$  using a language model with in-context learning

## Formal definition style

**Style:** We define the style of text  $T$  as the set of patterns contained in its sequence  $\phi(T)$

$$\mathcal{S}(T) = \{w \in \Sigma^* \mid w \subseteq \phi(T)\}$$

where  $w \subseteq \phi(T)$  denotes a substring (contiguous symbols)

## Formal definition style

**Style:** We define the style of text  $T$  as the set of patterns contained in its sequence  $\phi(T)$

$$\mathcal{S}(T) = \{w \in \Sigma^* \mid w \subseteq \phi(T)\}$$

where  $w \subseteq \phi(T)$  denotes a substring (contiguous symbols)

**Author corpus:** Let  $\mathcal{C}_A = \{T_1, T_2, \dots, T_k\}$  be the finite set of narrative texts attributed to author  $A$

## Formal definition style

**Style:** We define the style of text  $T$  as the set of patterns contained in its sequence  $\phi(T)$

$$\mathcal{S}(T) = \{w \in \Sigma^* \mid w \subseteq \phi(T)\}$$

where  $w \subseteq \phi(T)$  denotes a substring (contiguous symbols)

**Author corpus:** Let  $\mathcal{C}_A = \{T_1, T_2, \dots, T_k\}$  be the finite set of narrative texts attributed to author  $A$

**Definition:** The style of author  $A$ , denoted  $\mathcal{S}(A)$ , is the union of the sets of patterns contained in each text  $T \in \mathcal{C}_A$

$$\mathcal{S}(A) = \bigcup_{T \in \mathcal{C}_A} \mathcal{S}(T)$$

# Methodology for our sequence-based framework

**Narrative:** "I wake in a dark room. I feel a cold wind. I tell myself to move."

Clause	Process (symbol)	Participants
I wake in a dark room	Action (a)	Actor
I feel a cold wind	Mental (m)	Senser, Phenomenon
I tell myself to move	Verbal (v)	Sayer, Recipient

**Sequence:** *amv* | **Substrings:** {am, mv}

## Results on the war veteran

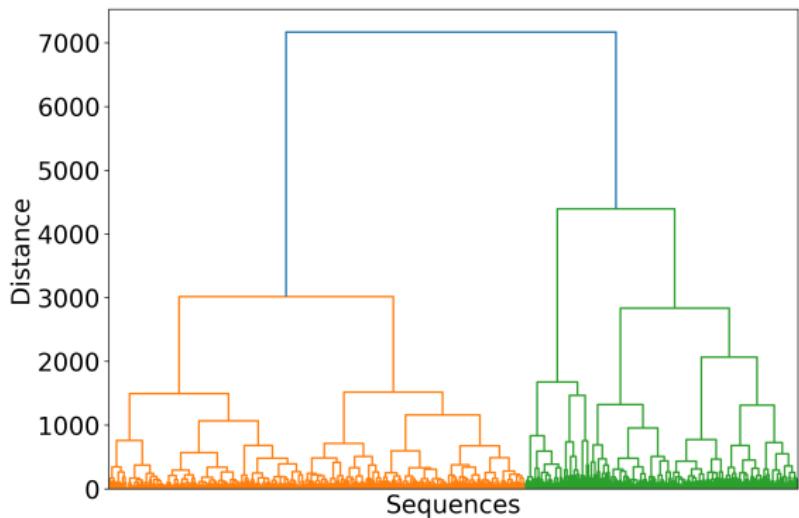


Figure: Dendrogram with Ward linkage and cosine similarity

## Results on the war veteran

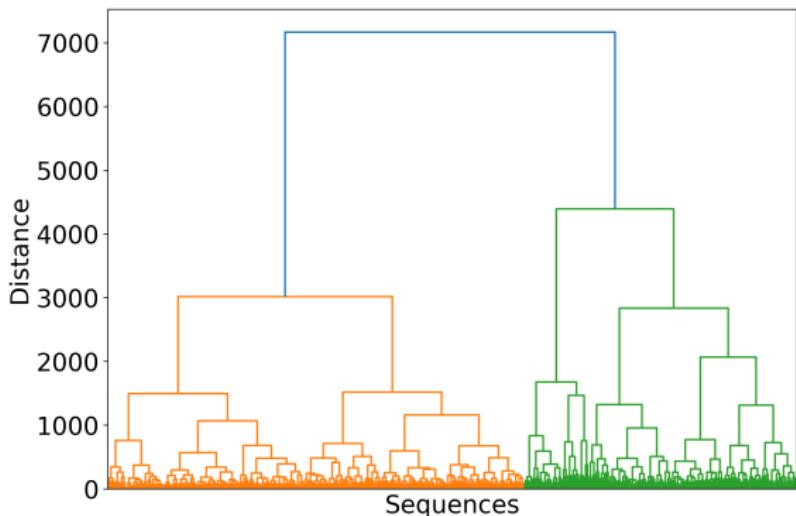


Figure: Dendrogram with Ward linkage and cosine similarity

**Representative sequences:** *savamasasaaaamaaaasavvvaaaaaaavssaaaaa*  
and *sssssavaavssvsavvvvsmasasaasasaamaamvmsss*

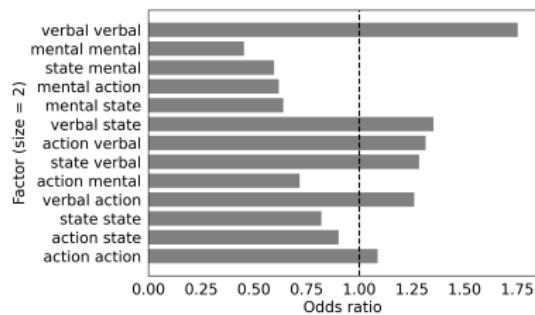
with  $a$  = action,  $m$  = mental,  $s$  = state,  $v$  = verbal

## Results on the war veteran

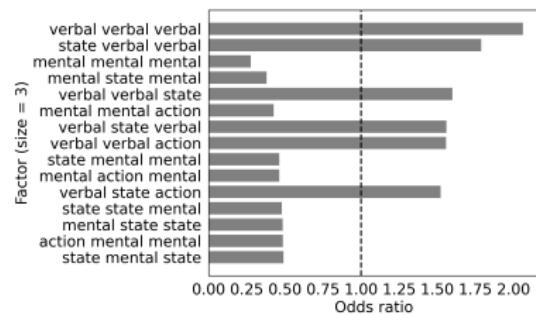
We compare the proportion of sequences containing a given substring

# Results on the war veteran

We compare the proportion of sequences containing a given substring



(a) Size 2.

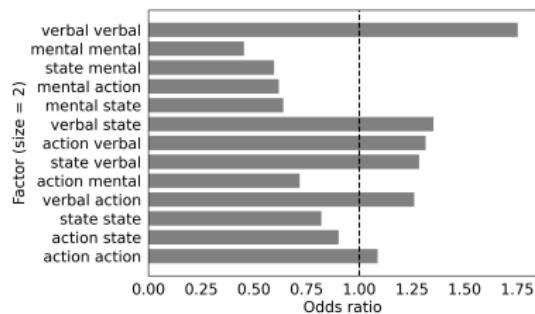


(b) Size 3.

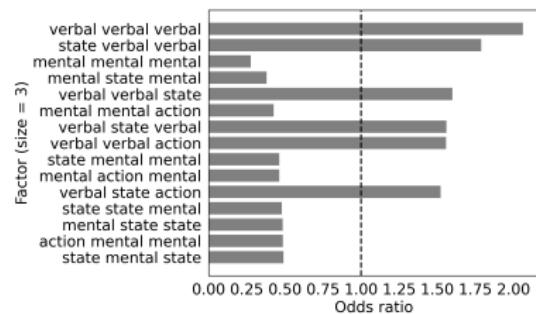
Figure: Top substring odds ratio between the veteran and the norm

# Results on the war veteran

We compare the proportion of sequences containing a given substring



(a) Size 2.



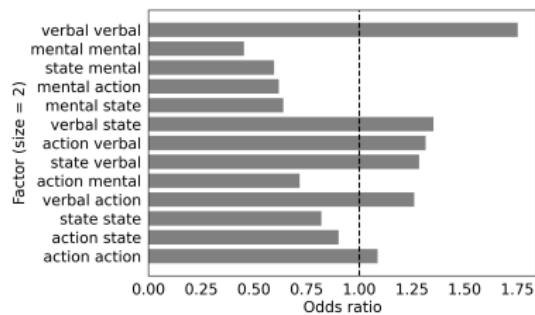
(b) Size 3.

Figure: Top substring odds ratio between the veteran and the norm

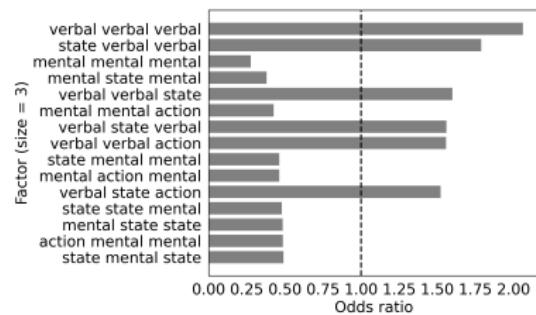
→ The veteran favors verbal processes over mental ones

# Results on the war veteran

We compare the proportion of sequences containing a given substring



(a) Size 2.



(b) Size 3.

Figure: Top substring odds ratio between the veteran and the norm

- The veteran favors verbal processes over mental ones
- Our results can inform psychological interpretations; need more individuals to generalize findings

## How can this framework be extended?

- ▶ **Incorporating additional linguistic features:** duration of processes, concreteness of participants

## How can this framework be extended?

- ▶ **Incorporating additional linguistic features:** duration of processes, concreteness of participants
- ▶ **Authorship profiling:** classifying authors based on their sequences  
(Ferrara et al., 2016)

## How can this framework be extended?

- ▶ **Incorporating additional linguistic features:** duration of processes, concreteness of participants
- ▶ **Authorship profiling:** classifying authors based on their sequences  
(Ferrara et al., 2016)
- ▶ **Style-conditioned narrative generation**  
(Barbieri et al., 2012; Alhafni et al., 2024)

## How can this framework be extended?

- ▶ **Incorporating additional linguistic features:** duration of processes, concreteness of participants
- ▶ **Authorship profiling:** classifying authors based on their sequences  
(Ferrara et al., 2016)
- ▶ **Style-conditioned narrative generation**  
(Barbieri et al., 2012; Alhafni et al., 2024)
- ▶ **Applying methods from complexity science**  
(Lempel and Ziv, 1976; Hipólito et al., 2023)

## Conclusion and perspectives

# Conclusion

How to model subjective experience in personal narratives?

# Conclusion

How to model subjective experience in personal narratives?

- ▶ Cognitive science perspective on emotion analysis

# Conclusion

How to model subjective experience in personal narratives?

- ▶ Cognitive science perspective on emotion analysis
- ▶ French narratives based on emotion components

# Conclusion

How to model subjective experience in personal narratives?

- ▶ Cognitive science perspective on emotion analysis
- ▶ French narratives based on emotion components
- ▶ Emotion analysis in emotional and dream narratives

# Conclusion

How to model subjective experience in personal narratives?

- ▶ Cognitive science perspective on emotion analysis
- ▶ French narratives based on emotion components
- ▶ Emotion analysis in emotional and dream narratives
- ▶ Formalization of style in personal narratives

## Perspectives

- ▶ **Emotion analysis for mental health:** empathic support, cognitive distortions, theory of mind

(Gandhi et al., 2023; Ma et al., 2023; A. Sharma et al., 2023)

## Perspectives

- ▶ **Emotion analysis for mental health:** empathic support, cognitive distortions, theory of mind  
(Gandhi et al., 2023; Ma et al., 2023; A. Sharma et al., 2023)
- ▶ **Post-training for psychology:** preferences and reasoning data  
(M. Zhang, Eack, and Z. Z. Chen, 2025)

## Perspectives

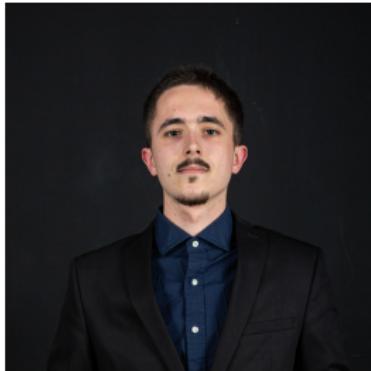
- ▶ **Emotion analysis for mental health:** empathic support, cognitive distortions, theory of mind  
(Gandhi et al., 2023; Ma et al., 2023; A. Sharma et al., 2023)
- ▶ **Post-training for psychology:** preferences and reasoning data  
(M. Zhang, Eack, and Z. Z. Chen, 2025)
- ▶ **Psychology of language models:** sycophancy, thought operations  
(Didolkar et al., 2025; M. Sharma et al., 2025)

# Impact

# Ongoing PhD thesis related to my works



(a) A. Haddou on cognitive distortions  
(2025, ENS Paris-Saclay).



(b) R. Faure on style analysis  
(2025, ENS Paris-Saclay).



(c) N. Richet on multimodal emotion  
(2024, ETS Montréal).

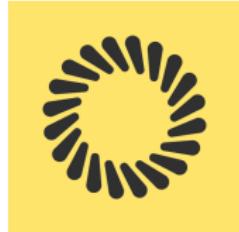
## NLP for psychiatry (industry)

I wanted to apply my NLP skills to industry work with social impact

# NLP for psychiatry (industry)

I wanted to apply my NLP skills to industry work with social impact

6-month PhD internship at Callyope on *NLP for quantifying memory, future thinking, and the self in mental health narratives*



# Automatic thematic analysis in mental health narratives using language models

**G. Cortal, S. Guessoum, X. Cao, R. Riad.** *Fine-grained mental health topic modeling in different cohorts using large language models* (preprint). 2025.

## Motivation

- ▶ Qualitative analysis of speech content is central to clinical practice

## Motivation

- ▶ Qualitative analysis of speech content is central to clinical practice
- ▶ Thematic analysis studies how people construct meaning

## Motivation

- ▶ Qualitative analysis of speech content is central to clinical practice
- ▶ Thematic analysis studies how people construct meaning
- ▶ Thematic analysis is time-consuming, often constrained to small, monolingual corpora

## Motivation

- ▶ Qualitative analysis of speech content is central to clinical practice
- ▶ Thematic analysis studies how people construct meaning
- ▶ Thematic analysis is time-consuming, often constrained to small, monolingual corpora
- ▶ Computational approaches offers time savings, can analyze a larger amount of data

## Data collection

Narratives and clinical scores from *four cohorts*: French general population (n=1809) and three clinical cohorts (Italian n=116, Chinese n=52, Spanish n=90)

## Data collection

Narratives and clinical scores from *four cohorts*: French general population (n=1809) and three clinical cohorts (Italian n=116, Chinese n=52, Spanish n=90)

*Clinical scores* for depression, anxiety, insomnia

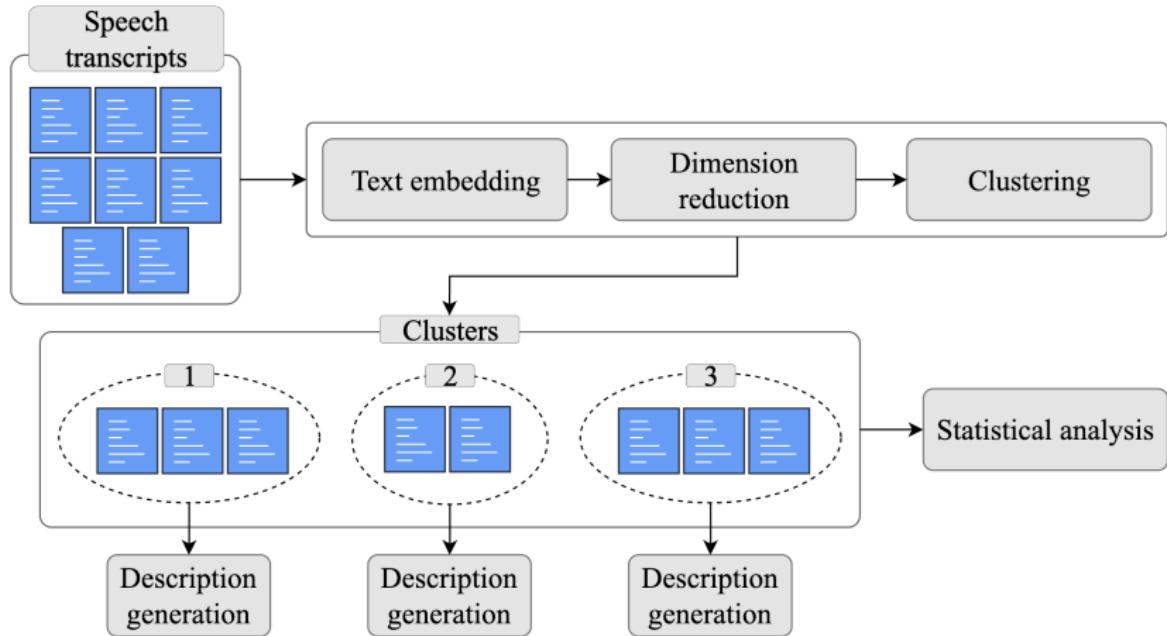
## Data collection

Narratives and clinical scores from *four cohorts*: French general population (n=1809) and three clinical cohorts (Italian n=116, Chinese n=52, Spanish n=90)

*Clinical scores* for depression, anxiety, insomnia

*Open-ended questions* involving last 24h, positive future event, current feelings and sleep, etc.

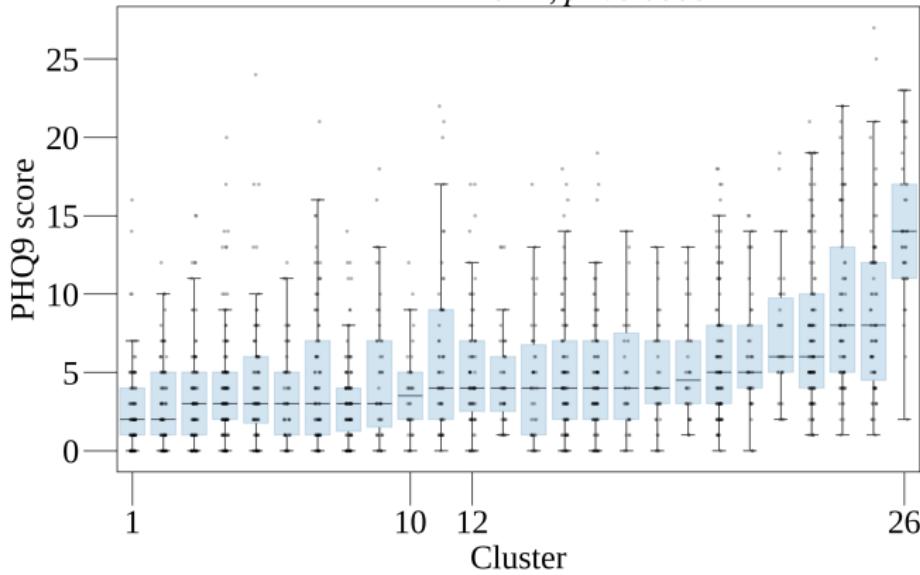
# Semantic clustering and description generation



# Distribution of depression scores across clusters

*Current feelings and sleep (n=1,786)*

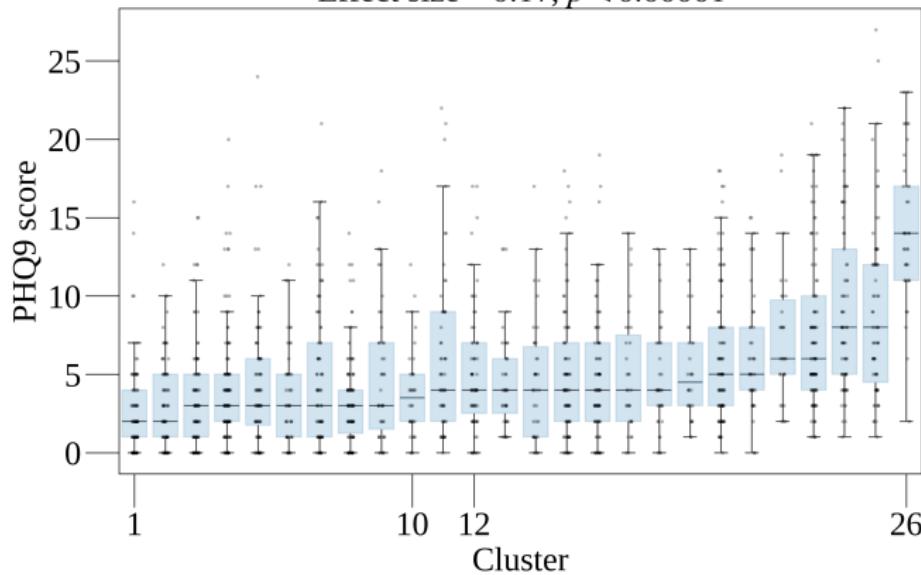
Effect size = 0.17,  $p < 0.00001$



# Distribution of depression scores across clusters

*Current feelings and sleep (n=1,786)*

Effect size = 0.17,  $p < 0.00001$



→ Depression scores vary significantly: cluster 26 highest ( $13.4 \pm 5.4$ ), cluster 1 lowest ( $2.6 \pm 2.2$ )

# Generated cluster descriptions

**Cluster 1 description:** The individuals express consistent satisfaction with their current well-being, emphasizing good sleep quality, restful or pleasant nights, and a general sense of relaxation, even when noting variations in sleep duration or occasional fatigue. (age=39±19, n=92)

**Cluster 10 description:** The individuals express frequent nighttime urinary interruptions disrupting sleep, often attributed to age-related conditions like prostate issues or overactive bladder, alongside mixed reports of physical well-being, mental resilience, and lifestyle factors such as retirement or exercise influencing their overall health and sleep patterns. (age=69±15, n=34)

**Cluster 12 description:** The individuals express stress related to academic exams, significant life decisions, and workloads, alongside sleep disturbances caused by lifestyle changes, increased responsibilities, or environmental adjustments, while some also highlight temporary relief from pressures through personal achievements or upcoming positive events. (age=24±9, n=67)

**Cluster 26 description:** The individuals express sleep disturbances characterized by insomnia, frequent awakenings, and restless sleep, alongside pervasive anxiety, emotional instability, and self-esteem issues, which collectively contribute to persistent fatigue, impaired daily functioning, and a diminished sense of well-being. (age=25±9, n=37)

# Generated cluster descriptions

**Cluster 1 description:** The individuals express consistent satisfaction with their current well-being, emphasizing good sleep quality, restful or pleasant nights, and a general sense of relaxation, even when noting variations in sleep duration or occasional fatigue. (age=39±19, n=92)

**Cluster 10 description:** The individuals express frequent nighttime urinary interruptions disrupting sleep, often attributed to age-related conditions like prostate issues or overactive bladder, alongside mixed reports of physical well-being, mental resilience, and lifestyle factors such as retirement or exercise influencing their overall health and sleep patterns. (age=69±15, n=34)

**Cluster 12 description:** The individuals express stress related to academic exams, significant life decisions, and workloads, alongside sleep disturbances caused by lifestyle changes, increased responsibilities, or environmental adjustments, while some also highlight temporary relief from pressures through personal achievements or upcoming positive events. (age=24±9, n=67)

**Cluster 26 description:** The individuals express sleep disturbances characterized by insomnia, frequent awakenings, and restless sleep, alongside pervasive anxiety, emotional instability, and self-esteem issues, which collectively contribute to persistent fatigue, impaired daily functioning, and a diminished sense of well-being. (age=25±9, n=37)

→ Clustering captures symptom severity and age-related circumstances

# Perspectives

# Conclusion

How to model subjective experience in personal narratives?

- ▶ Cognitive science perspective on emotion analysis
- ▶ French narratives based on emotion components
- ▶ Emotion analysis in emotional and dream narratives
- ▶ Formalization of style in personal narratives

**Papers:** 2 int. conferences, 3 int. workshops, 2 national venues

**Open corpus and tools:** French corpus based on emotion components; language models for emotion analysis in emotional and dream narratives

# Selected research papers

**Constant Bonard and Gustave Cortal (2024).** "Improving Language Models for Emotion Analysis: Insights from Cognitive Science". In: *Proceedings of the Workshop on Cognitive Modeling and Computational Linguistics*. Ed. by Tatsuki Kurabayashi et al. Bangkok, Thailand: Association for Computational Linguistics, pp. 264–277. DOI: [10.18653/v1/2024.cmcl-1.23](https://doi.org/10.18653/v1/2024.cmcl-1.23)

**Gustave Cortal, Alain Finkel, et al. (2023).** "Emotion Recognition Based on Psychological Components in Guided Narratives for Emotion Regulation". In: *Proceedings of the 7th Joint SIGHUM Workshop on Computational Linguistics for Cultural Heritage, Social Sciences, Humanities and Literature*. Ed. by Stefania Degaetano-Ortlieb et al. Dubrovnik, Croatia: Association for Computational Linguistics, pp. 72–81. DOI: [10.18653/v1/2023.latechclf1-1.8](https://doi.org/10.18653/v1/2023.latechclf1-1.8)

**Gustave Cortal (2024).** "Sequence-to-Sequence Language Models for Character and Emotion Detection in Dream Narratives". In: *Proceedings of the 2024 Joint International Conference on Computational Linguistics, Language Resources and Evaluation (LREC-COLING 2024)*. Ed. by Nicoletta Calzolari et al. Torino, Italia: ELRA and ICCL, pp. 14717–14728

**Gustave Cortal and Alain Finkel (2025).** "Formalizing Style in Personal Narratives". In: *Proceedings of the 2025 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*. Ed. by Christos Christodoulopoulos et al. Suzhou, China: Association for Computational Linguistics, pp. 7322–7337. ISBN: 979-8-89176-332-6

# Appendix

# What are the psychological mechanisms used to infer what is communicated?

A *code* is a pre-established pairing between stimuli and sets of information

# What are the psychological mechanisms used to infer what is communicated?

A *code* is a pre-established pairing between stimuli and sets of information

The Morse code is a pairing between <combination of short and long signals> and [letters]

# What are the psychological mechanisms used to infer what is communicated?

A *code* is a pre-established pairing between stimuli and sets of information

The Morse code is a pairing between <combination of short and long signals> and [letters]

The formal semantics of a language is made of syntactical and lexical rules that pairs <strings of words> with [sentential meanings]

What are the psychological mechanisms used to infer what is communicated?

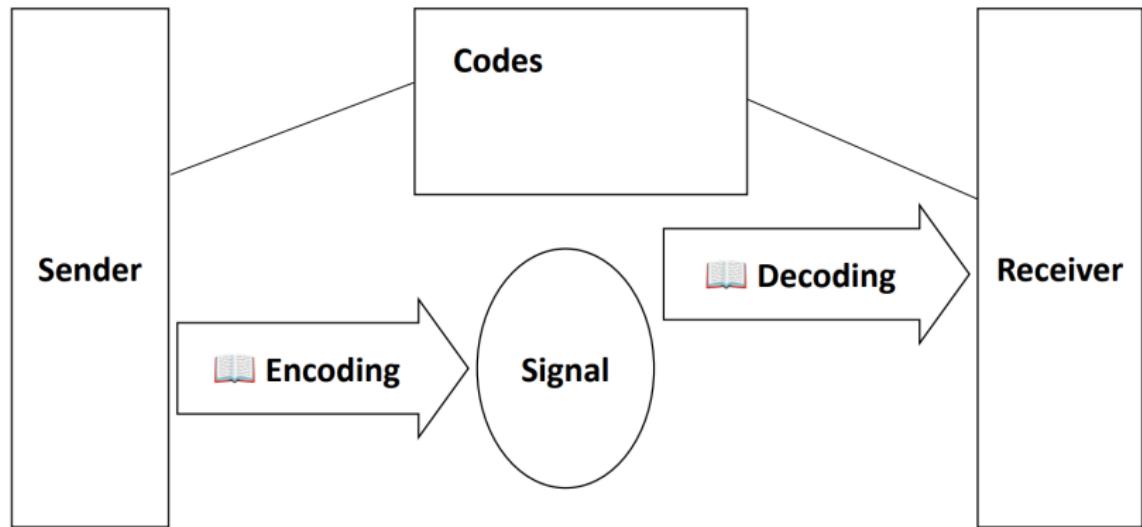


Figure: Dictionary analysis in cognitive pragmatics.

## Codes underdetermine emotion meaning

## Codes underdetermine emotion meaning

Let's take emotion expression modes as an example:

## Codes underdetermine emotion meaning

Let's take emotion expression modes as an example:

- ▶ *Labeled*: “I am happy now” is explicit about the feeling but does not encode what the emotion is about

## Codes underdetermine emotion meaning

Let's take emotion expression modes as an example:

- ▶ *Labeled*: “I am happy now” is explicit about the feeling but does not encode what the emotion is about
- ▶ *Displayed*: interjections (“Wow!”, “Ah!”, “Damn!”) show affect yet leave valence and focus unclear

## Codes underdetermine emotion meaning

Let's take emotion expression modes as an example:

- ▶ *Labeled*: “I am happy now” is explicit about the feeling but does not encode what the emotion is about
- ▶ *Displayed*: interjections (“Wow!”, “Ah!”, “Damn!”) show affect yet leave valence and focus unclear
- ▶ *Suggested*: “The ship has black sails.” can communicate any kind of emotion

## Codes underdetermine emotion meaning

Let's take emotion expression modes as an example:

- ▶ *Labeled*: “I am happy now” is explicit about the feeling but does not encode what the emotion is about
- ▶ *Displayed*: interjections (“Wow!”, “Ah!”, “Damn!”) show affect yet leave valence and focus unclear
- ▶ *Suggested*: “The ship has black sails.” can communicate any kind of emotion

# Codes underdetermine emotion meaning

Let's take emotion expression modes as an example:

- ▶ *Labeled*: “I am happy now” is explicit about the feeling but does not encode what the emotion is about
  - ▶ *Displayed*: interjections (“Wow!”, “Ah!”, “Damn!”) show affect yet leave valence and focus unclear
  - ▶ *Suggested*: “The ship has black sails.” can communicate any kind of emotion
- We rely on other sources of evidence to infer what is communicated

What are the psychological mechanisms used to infer what is communicated?

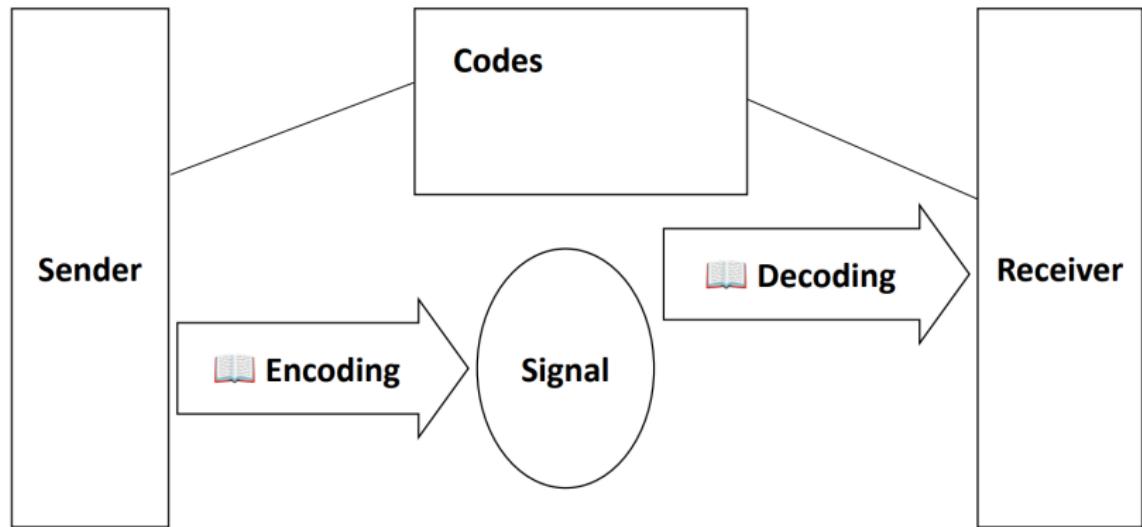


Figure: Dictionary analysis in cognitive pragmatics.

# What are the psychological mechanisms used to infer what is communicated?

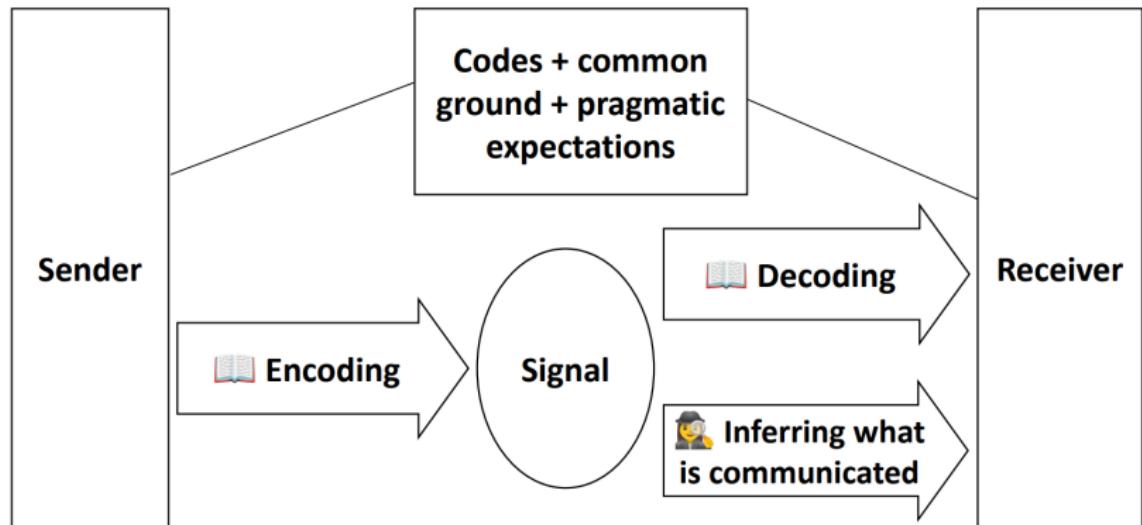


Figure: Detective analysis in cognitive pragmatics.

# Component classification in emotional narratives

Model	Precision	Recall	$F_1$
Logistic Regression	84.9 (0.3)	84.3 (0.3)	84.4 (0.3)
CamemBERT	<b>93.2</b>	<b>93.0</b>	<b>93.1</b>

Table: Scores ( $\pm$  std) for emotion component classification.

# Component classification in emotional narratives

Model	Precision	Recall	$F_1$
Logistic Regression	84.9 (0.3)	84.3 (0.3)	84.4 (0.3)
CamemBERT	<b>93.2</b>	<b>93.0</b>	<b>93.1</b>

Table: Scores ( $\pm$  std) for emotion component classification.

→ Models can be used to automatically classify unstructured narratives

## Results

StableBeluga<sub>i</sub> is a 7B model with in-context learning using  $i$  examples

Model	Status	Gender	Identity	Age	Character	Emotion
Baseline	82.87	78.02	76.17	86.21	64.74	75.13
StableBeluga <sub>1</sub>	43.95**	39.76**	31.25**	56.16**	15.65**	-
StableBeluga <sub>3</sub>	52.44**	46.49**	38.46**	63.88**	21.06**	-
StableBeluga <sub>5</sub>	55.89**	46.29**	42.61**	63.73**	24.86**	-

**Table:**  $F_1$ -scores for character and emotion detection. Significant differences from baseline: \*\* ( $p < 0.01$ ), \* ( $p < 0.05$ ).

## Results

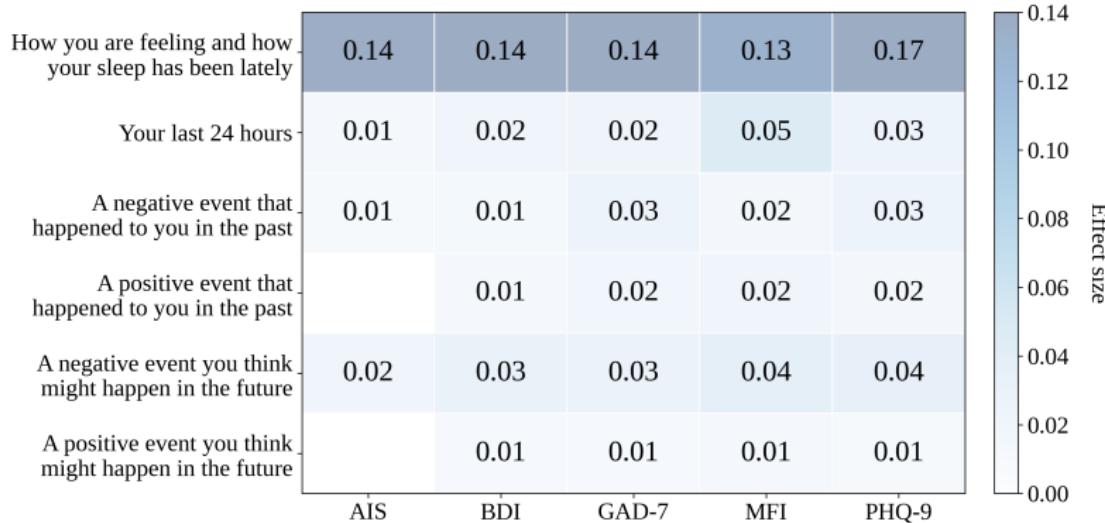
StableBeluga<sub>i</sub> is a 7B model with in-context learning using  $i$  examples

Model	Status	Gender	Identity	Age	Character	Emotion
Baseline	82.87	78.02	76.17	86.21	64.74	75.13
StableBeluga <sub>1</sub>	43.95**	39.76**	31.25**	56.16**	15.65**	-
StableBeluga <sub>3</sub>	52.44**	46.49**	38.46**	63.88**	21.06**	-
StableBeluga <sub>5</sub>	55.89**	46.29**	42.61**	63.73**	24.86**	-

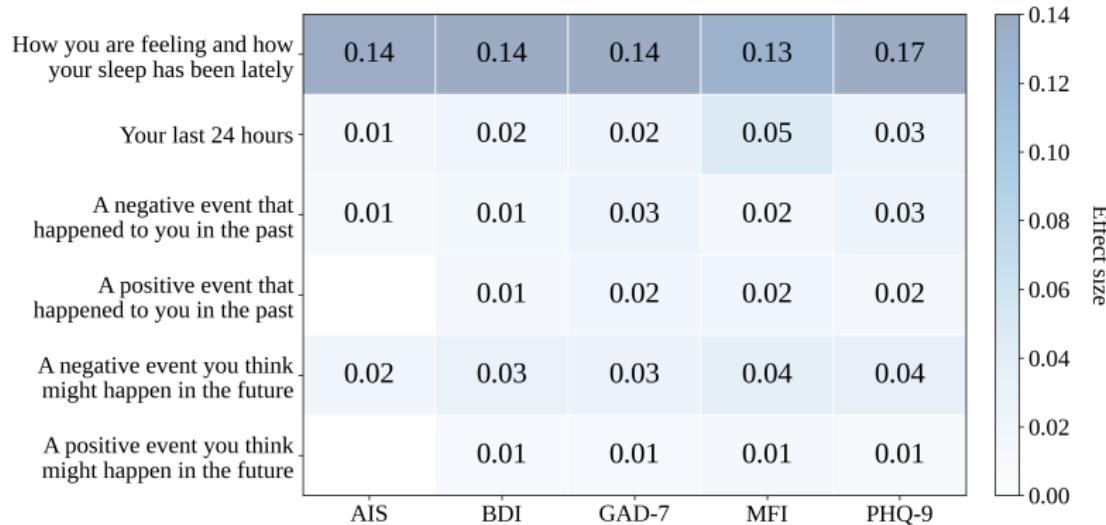
**Table:**  $F_1$ -scores for character and emotion detection. Significant differences from baseline: \*\* ( $p < 0.01$ ), \* ( $p < 0.05$ ).

→ Compared to StableBeluga, our supervised models perform better while having 28 times fewer parameters (248M vs. 7B)

# Effect size across questions and clinical scores

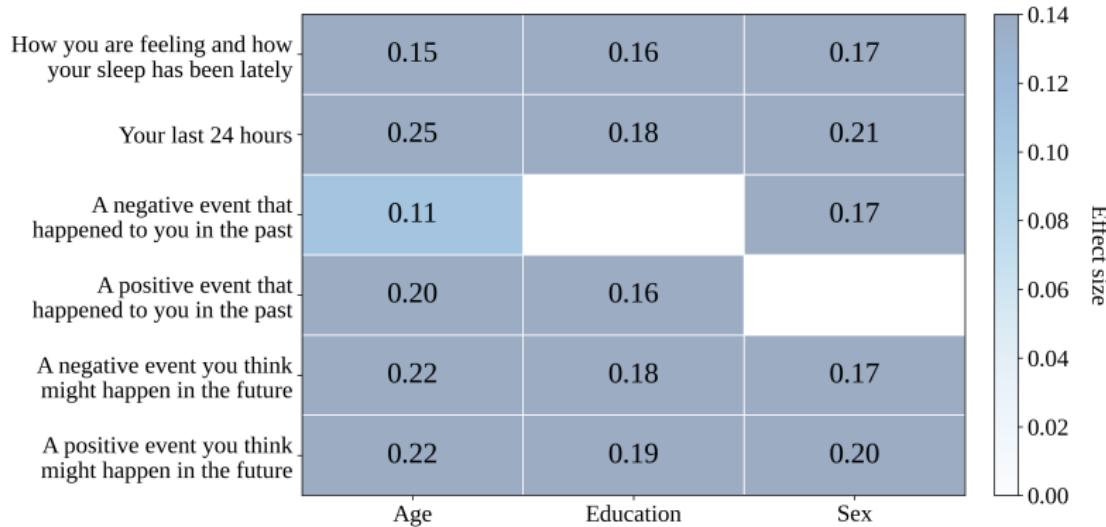


## Effect size across questions and clinical scores

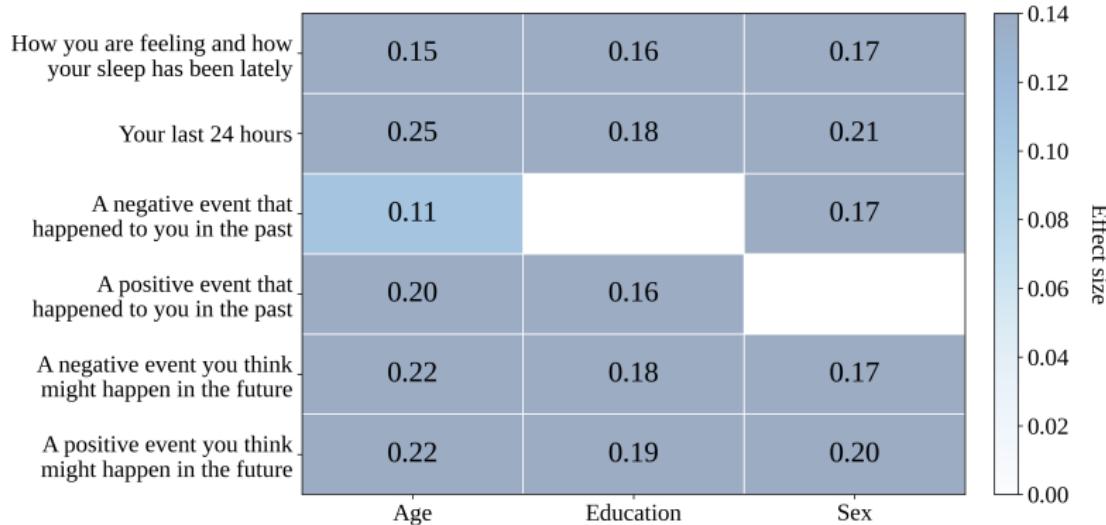


→ Certain questions better discriminate clinical scores

# Effect size across questions and sociodemographics



# Effect size across questions and sociodemographics



→ Nearly all questions discriminate sociodemographics

# Demographics

	General Population n=1809	Androids n=116	MODMA n=52	VOCES n=90
<b>Demographics</b>				
<b>Language</b>	French	Italian	Chinese	Spanish
<b>Age</b>	***	n.s.	n.s.	***
Mean (SD)	37.8 (18.2)	37.4 (12.0)	31.3 (9.2)	38.6 (14.9)
Range	18–91	19–71	18–52	21–76
<b>Sex, n (%)</b>	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.
Female	1187 (66.2)	84 (72.4)	16 (30.8)	39 (43.3)
Male	595 (33.2)	32 (27.6)	36 (69.2)	48 (53.3)
Other	11 (0.6)	0 (0.0)	0 (0.0)	3 (3.3)
<b>Education, n (%)</b>	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.
No diploma	52 (2.9)	11 (9.5)	7 (13.5)	-
Secondary	291 (16.2)	37 (31.9)	8 (15.4)	-
Higher short	213 (11.9)	52 (44.8)	0 (0.0)	-
Higher long	1236 (69.0)	16 (13.8)	37 (71.2)	-

# Clinical evaluation

	General Population n=1809	Androids n=116	MODMA n=52	VOCES n=90
<b>C-SSRS</b>	<i>n.s.</i>	<i>n.s.</i>	<i>n.s.</i>	<i>n.s.</i>
Suicidal risk, n (%)	-	-	-	60 (66.7)
No suicidal risk, n (%)	-	-	-	30 (33.3)
<b>MADRS / MDD</b>	<i>n.s.</i>	<i>n.s.</i>	<i>n.s.</i>	<i>n.s.</i>
Depression, n (%)	-	64 (55.2)	23 (44.2)	-
No depression, n (%)	-	52 (44.8)	29 (55.8)	-
<b>PHQ-9</b>	<i>n.s.</i>	<i>n.s.</i>	***	***
Mean (SD)	5.2 (4.6)	-	9.4 (8.5)	10.5 (6.8)
Range	0–27	-	0–25	0.0–26.0

## References

## References |

-  Alhafni, Bashar et al. (2024). "Personalized Text Generation with Fine-Grained Linguistic Control". In: *Proceedings of the 1st Workshop on Personalization of Generative AI Systems (PERSONALIZE 2024)*. Ed. by Ameet Deshpande et al. St. Julians, Malta: Association for Computational Linguistics, pp. 88–101.
-  Arnold, Magda B. (1960). *Emotion and Personality*. New York: Columbia University Press.
-  Barbieri, Gabriele et al. (2012). "Markov constraints for generating lyrics with style". In: *Proceedings of the 20th European Conference on Artificial Intelligence*. ECAI'12. Montpellier, France: IOS Press, pp. 115–120. ISBN: 9781614990970.
-  Bertolini, Lorenzo et al. (2023). *Automatic scoring of dream reports' emotional content with large language models*. arXiv: 2302.14828 [cs.CL].

## References II

-  Blanc, Nathalie (2010). "La Compréhension Des Contes Entre 5 et 7 Ans: Quelle Représentation Des Informations Émotionnelles? [The Comprehension of the Tales between 5 and 7 Year-Olds: Which Representation of Emotional Information?]" In: *Canadian Journal of Experimental Psychology / Revue canadienne de psychologie expérimentale* 64.4, pp. 256–265. ISSN: 1878-7290. DOI: 10.1037/a0021283.
-  Bonard, Constant and Gustave Cortal (2024). "Improving Language Models for Emotion Analysis: Insights from Cognitive Science". In: *Proceedings of the Workshop on Cognitive Modeling and Computational Linguistics*. Ed. by Tatsuki Kurabayashi et al. Bangkok, Thailand: Association for Computational Linguistics, pp. 264–277. DOI: 10.18653/v1/2024.cmcl-1.23.

## References III

-  Buechel, Sven and Udo Hahn (2017). "EmoBank: Studying the Impact of Annotation Perspective and Representation Format on Dimensional Emotion Analysis". In: *Proceedings of the 15th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics: Volume 2, Short Papers*. Valencia, Spain: Association for Computational Linguistics, pp. 578–585. URL: <https://aclanthology.org/E17-2092>.
-  Campagnano, Cesare, Simone Conia, and Roberto Navigli (2022). "SRL4E – Semantic Role Labeling for Emotions: A Unified Evaluation Framework". In: *Proceedings of the 60th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*. Dublin, Ireland: Association for Computational Linguistics, pp. 4586–4601. DOI: [10.18653/v1/2022.acl-long.314](https://doi.org/10.18653/v1/2022.acl-long.314). URL: <https://aclanthology.org/2022.acl-long.314>.

## References IV

-  Casel, Felix, Amelie Heindl, and Roman Klinger (2021). "Emotion Recognition under Consideration of the Emotion Component Process Model". In: *Proceedings of the 17th Conference on Natural Language Processing (KONVENS 2021)*. Düsseldorf, Germany: KONVENS 2021 Organizers, pp. 49–61. URL:  
<https://aclanthology.org/2021.konvens-1.5>.
-  Cortal, Gustave (2024). "Sequence-to-Sequence Language Models for Character and Emotion Detection in Dream Narratives". In: *Proceedings of the 2024 Joint International Conference on Computational Linguistics, Language Resources and Evaluation (LREC-COLING 2024)*. Ed. by Nicoletta Calzolari et al. Torino, Italia: ELRA and ICCL, pp. 14717–14728.
-  Cortal, Gustave and Alain Finkel (2025). "Formalizing Style in Personal Narratives". In: *Proceedings of the 2025 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*. Ed. by Christos Christodoulopoulos et al. Suzhou, China: Association for Computational Linguistics, pp. 7322–7337. ISBN: 979-8-89176-332-6.

## References V

-  Cortal, Gustave, Alain Finkel, et al. (2023). "Emotion Recognition Based on Psychological Components in Guided Narratives for Emotion Regulation". In: *Proceedings of the 7th Joint SIGHUM Workshop on Computational Linguistics for Cultural Heritage, Social Sciences, Humanities and Literature*. Ed. by Stefania Degaetano-Ortlieb et al. Dubrovnik, Croatia: Association for Computational Linguistics, pp. 72–81. DOI: 10.18653/v1/2023.latechclf1-1.8.
-  Creissen, S. and N. Blanc (2017). "Quelle Représentation Des Différentes Facettes de La Dimension Émotionnelle d'une Histoire Entre l'âge de 6 et 10 Ans ? Apports d'une Étude Multimédia". In: *Psychologie Française. Cognition et Multimédia : Les Atouts Du Numérique En Situation d'apprentissage* 62.3, pp. 263–277. ISSN: 0033-2984. DOI: 10.1016/j.psfr.2015.07.006.
-  Darwin, Charles (1872). *The expression of the emotions in man and animals*. London: John Murray.

## References VI

-  Demszky, Dorottya et al. (2020). "GoEmotions: a dataset of fine-grained emotions". In: *Proceedings of the 58th annual meeting of the association for computational linguistics*. Online: Association for Computational Linguistics, pp. 4040–4054. DOI: 10.18653/v1/2020.acl-main.372. URL: <https://aclanthology.org/2020.acl-main.372>.
-  Didolkar, Aniket et al. (2025). *Metacognitive Reuse: Turning Recurring LLM Reasoning Into Concise Behaviors*. arXiv: 2509.13237 [cs.LG]. URL: <https://arxiv.org/abs/2509.13237>.
-  Dilts, Robert (1994). *Strategies of Genius, Volume 1: Aristotle, Sherlock Holmes, Walt Disney, Wolfgang Amadeus Mozart*. Capitola, CA: Meta Publications. ISBN: 0-916990-32-X. URL: [https://books.google.com/books/about/Strategies\\_of\\_Genius\\_Aristotle\\_Sherlock.html?id=jAQRAQAAIAAJ](https://books.google.com/books/about/Strategies_of_Genius_Aristotle_Sherlock.html?id=jAQRAQAAIAAJ).

## References VII

-  Domhoff, G. William and Adam Schneider (2008). "Studying dream content using the archive and search engine on DreamBank.net". In: *Consciousness and Cognition* 17.4. Publisher: Elsevier BV, pp. 1238–1247. DOI: 10.1016/j.concog.2008.06.010. URL: <https://doi.org/10.1016/j.concog.2008.06.010>.
-  Dragos, Valentina et al. (2022). "Angry or sad ? Emotion annotation for extremist content characterisation". In: *Proceedings of the thirteenth language resources and evaluation conference*. Marseille, France: European Language Resources Association, pp. 193–201. URL: <https://aclanthology.org/2022.lrec-1.21>.
-  Ekman, Paul (1999). "Basic emotions". In: *Handbook of cognition and emotion*. Ed. by Tim Dalgleish and Mike J. Power. Chichester: John Wiley & Sons Ltd, pp. 45–60. (Visited on Feb. 12, 2024).

## References VIII

-  Etienne, Aline, Delphine Battistelli, and Gwénolé Lecorvé (2022). "A (psycho-)linguistically motivated scheme for annotating and exploring emotions in a genre-diverse corpus". In: *Proceedings of the thirteenth language resources and evaluation conference*. Marseille, France: European Language Resources Association, pp. 603–612. URL: <https://aclanthology.org/2022.lrec-1.64>.
-  Ferrara, Emilio et al. (2016). "Detection of Promoted Social Media Campaigns". In: *Proceedings of the International AAAI Conference on Web and Social Media* 10.1, pp. 563–566. ISSN: 2334-0770.
-  Finkel, Alain (2022). *Manuel d'analyse cognitive des émotions: Théorie et applications*. Paris: Dunod.
-  Flanagan, H. M. (1966). "The content analysis of dreams. By calvin S. Hall and robert L. Van de castle new york: The century psychology series. 1966. Pp. 320. Price not given.". In: *The British Journal of Psychiatry* 112.490. Publisher: Cambridge University Press, pp. 963–964. DOI: [10.1192/bjp.112.490.963](https://doi.org/10.1192/bjp.112.490.963).

## References IX

-  Fogli, Alessandro, Luca Maria Aiello, and Daniele Quercia (2020). "Our dreams, our selves: automatic analysis of dream reports". In: *Royal Society Open Science* 7.8. Publisher: The Royal Society, p. 192080. DOI: 10.1098/rsos.192080. URL: <https://doi.org/10.1098/rsos.192080>.
-  Foppolo, Francesca and Greta Mazzaggio (2024). "Conversational Implicature and Communication Disorders". en. In: *The Handbook of Clinical Linguistics, Second Edition*. Ed. by Martin J. Ball, Nicole Müller, and Elizabeth Spencer. 1st ed. Wiley, pp. 15–27. ISBN: 978-1-119-87590-1 978-1-119-87594-9. DOI: 10.1002/9781119875949.ch2. URL: <https://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1002/9781119875949.ch2> (visited on Feb. 13, 2024).
-  Gandhi, Kanishk et al. (2023). *Understanding Social Reasoning in Language Models with Language Models*. arXiv. DOI: 10.48550/arXiv.2306.15448. arXiv: 2306.15448 [cs].

## References X

-  Granger, Gilles-Gaston (1968). *Essai d'une Philosophie Du Style*. Paris: A. Colin.
-  Greschner, Lynn et al. (2025). *Categorical Emotions or Appraisals - Which Emotion Model Explains Argument Convincingness Better?* arXiv: 2511.07162 [cs.CL]. URL: <https://arxiv.org/abs/2511.07162>.
-  Gutman Music, Maja, Pavan Holur, and Kelly Bulkeley (2022). "Mapping dreams in a computational space: A phrase-level model for analyzing Fight/Flight and other typical situations in dream reports". In: *Consciousness and Cognition* 106, p. 103428. ISSN: 1053-8100. DOI: <https://doi.org/10.1016/j.concog.2022.103428>. URL: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S105381002200160X>.

## References XI

-  Hadamard, Jacques (1945). *An Essay on the Psychology of Invention in the Mathematical Field*. Princeton, N.J.: Princeton University Press. URL:  
<https://books.google.com/books?id=W2U4AAAAMAAJ>.
-  Halliday, M.A.K. et al. (2014). *An Introduction to Functional Grammar*. 0th ed. Routledge. ISBN: 978-1-4441-1908-4. DOI: 10.4324/9780203783771.
-  Hipólito, Inês et al. (2023). "Pattern Breaking: A Complex Systems Approach to Psychedelic Medicine". In: *Neuroscience of Consciousness* 2023.1, niad017. ISSN: 2057-2107.
-  Husserl, Edmund (1982). *Ideas Pertaining to a Pure Phenomenology and to a Phenomenological Philosophy: First Book: General Introduction to a Pure Phenomenology*. illustrated. Dordrecht: Springer Science & Business Media. ISBN: 978-94-009-7445-6. URL:  
[https://books.google.com/books/about/Ideas\\_Pertaining\\_to\\_a\\_Pure\\_Phenomenology.html?id=geEsBAAAQBAJ](https://books.google.com/books/about/Ideas_Pertaining_to_a_Pure_Phenomenology.html?id=geEsBAAAQBAJ).

## References XII

-  Jin, Di et al. (2022). "Deep Learning for Text Style Transfer: A Survey". In: *Computational Linguistics* 48.1, pp. 155–205. ISSN: 0891-2017.
-  Kim, Evgeny and Roman Klinger (2019). "An Analysis of Emotion Communication Channels in Fan-Fiction: Towards Emotional Storytelling". In: *Proceedings of the Second Workshop on Storytelling*. Florence, Italy: Association for Computational Linguistics, pp. 56–64. DOI: 10.18653/v1/W19-3406. URL: <https://aclanthology.org/W19-3406>.
-  Klinger, Roman (2023). "Where Are We in Event-centric Emotion Analysis? Bridging Emotion Role Labeling and Appraisal-based Approaches". In: *Proceedings of the Big Picture Workshop*. Ed. by Yanai Elazar et al. Singapore: Association for Computational Linguistics, pp. 1–17. DOI: 10.18653/v1/2023.bigpicture-1.1.

## References XIII

-  Lazarus, Richard S. (1991). "Progress on a cognitive-motivational-relational theory of emotion.". In: *American psychologist* 46.8, p. 819.
-  Lee, Sophia Yat Mei, Ying Chen, and Chu-Ren Huang (2010). "A Text-driven Rule-based System for Emotion Cause Detection". In: *Proceedings of the NAACL HLT 2010 Workshop on Computational Approaches to Analysis and Generation of Emotion in Text*. Los Angeles, CA: Association for Computational Linguistics, pp. 45–53. URL: <https://aclanthology.org/W10-0206>.
-  Lempel, A. and J. Ziv (1976). "On the Complexity of Finite Sequences". In: *IEEE Transactions on Information Theory* 22.1, pp. 75–81. ISSN: 1557-9654.
-  Ma, Ziqiao et al. (2023). *Towards A Holistic Landscape of Situated Theory of Mind in Large Language Models*. arXiv. DOI: [10.48550/arXiv.2310.19619](https://doi.org/10.48550/arXiv.2310.19619). arXiv: 2310.19619 [cs].

## References XIV

-  McNamara, Patrick et al. (2019). "Dream content analysis using Artificial Intelligence". In: *International Journal of Dream Research* 12.1, pp. 42–52. DOI: 10.11588/ijodr.2019.1.48744. URL: <https://journals.ub.uni-heidelberg.de/index.php/IJodR/article/view/48744>.
-  Micheli, Raphaël (2013a). "Esquisse d'une typologie des différents modes de sémiotisation verbale de l'émotion". In: *Semen. Revue de sémio-linguistique des textes et discours* 35. ISSN: 0761-2990. DOI: 10.4000/semen.9795.
-  — (2013b). "Esquisse d'une typologie des différents modes de sémiotisation verbale de l'émotion". In: *Semen* 35. DOI: 10.4000/semen.9795. URL: <https://doi.org/10.4000/semen.9795>.

## References XV

-  Miller, George A. (1994). "WordNet: A Lexical Database for English". In: *Human Language Technology: Proceedings of a Workshop held at Plainsboro, New Jersey, March 8-11, 1994*. URL: <https://aclanthology.org/H94-1111>.
-  Neal, Tempesta et al. (2017). "Surveying Stylometry Techniques and Applications". In: *Acm Computing Surveys* 50.6, 86:1–86:36. ISSN: 0360-0300.
-  Paech, Samuel J. (2024). *EQ-Bench: An Emotional Intelligence Benchmark for Large Language Models*. arXiv. DOI: 10.48550/arXiv.2312.06281. arXiv: 2312.06281 [cs].
-  Plutchik, Robert (2001). "The Nature of Emotions: Human emotions have deep evolutionary roots, a fact that may explain their complexity and provide tools for clinical practice". In: *American Scientist* 89.4. Publisher: Sigma Xi, The Scientific Research Society, pp. 344–350. ISSN: 00030996. URL: <http://www.jstor.org/stable/27857503> (visited on June 13, 2022).

## References XVI

-  Raffel, Colin et al. (2020). "Exploring the limits of transfer learning with a unified text-to-text transformer". In: *Journal of Machine Learning Research* 21.140, pp. 1–67. URL: <http://jmlr.org/papers/v21/20-074.html>.
-  Rathner, Eva-Maria et al. (2018). "State of Mind: Classification through Self-reported Affect and Word Use in Speech.". In: *Interspeech 2018*, pp. 267–271. DOI: [10.21437/Interspeech.2018-2043](https://doi.org/10.21437/Interspeech.2018-2043).
-  Russell, James A. and Lisa Barrett (1999). "Core affect, prototypical emotional episodes, and other things called emotion: Dissecting the elephant". In: *Journal of personality and social psychology* 76, pp. 805–19. DOI: [10.1037/0022-3514.76.5.805](https://doi.org/10.1037/0022-3514.76.5.805).
-  Schachter, Stanley and Jerome Singer (1962). "Cognitive, social, and physiological determinants of emotional state.". In: *Psychological review* 69.5. Publisher: American Psychological Association, p. 379.

## References XVII

-  Scherer, Klaus R. (2022a). "Theory Convergence in Emotion Science Is Timely and Realistic". In: *Cognition and Emotion* 36.2, pp. 154–170. ISSN: 0269-9931. DOI: 10.1080/02699931.2021.1973378. PMID: 35188091.
-  — (2022b). "Theory Convergence in Emotion Science Is Timely and Realistic". In: *Cognition and Emotion* 36.2, pp. 154–170. ISSN: 0269-9931. DOI: 10.1080/02699931.2021.1973378.
-  Schredl, Michael and Friedrich Hofmann (2003). "Continuity between waking activities and dream activities". In: *Consciousness and Cognition* 12.2. Publisher: Elsevier BV, pp. 298–308. DOI: 10.1016/s1053-8100(02)00072-7. URL: [https://doi.org/10.1016/s1053-8100\(02\)00072-7](https://doi.org/10.1016/s1053-8100(02)00072-7).

## References XVIII

-  **Sharma, Ashish et al. (2023).** "Cognitive Reframing of Negative Thoughts through Human-Language Model Interaction". In: *Proceedings of the 61st Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*. Ed. by Anna Rogers, Jordan Boyd-Graber, and Naoaki Okazaki. Toronto, Canada: Association for Computational Linguistics, pp. 9977–10000.
-  **Sharma, Mrinank et al. (2025).** *Towards Understanding Sycophancy in Language Models*. arXiv: 2310.13548 [cs.CL]. URL: <https://arxiv.org/abs/2310.13548>.
-  **Tammewar, Aniruddha et al. (2020).** "Annotation of Emotion Carriers in Personal Narratives". eng. In: *Proceedings of the Twelfth Language Resources and Evaluation Conference*. Ed. by Nicoletta Calzolari et al. Marseille, France: European Language Resources Association, pp. 1517–1525. ISBN: 979-10-95546-34-4. URL: <https://aclanthology.org/2020.lrec-1.189/>.

## References XIX

-  Tomkins, Silvan (1962). *Affect imagery consciousness*. Vol. Volume I: The positive affects. New York: Springer. (Visited on Feb. 12, 2024).
-  Troiano, Enrica, Laura Oberländer, and Roman Klinger (2023). "Dimensional Modeling of Emotions in Text with Appraisal Theories: Corpus Creation, Annotation Reliability, and Prediction". In: *Computational Linguistics* 49.1. DOI: [10.1162/coli\\_a\\_00461](https://doi.org/10.1162/coli_a_00461). arXiv: 2206.05238. URL: [https://doi.org/10.1162/coli\\_a\\_00461](https://doi.org/10.1162/coli_a_00461).
-  Troiano, Enrica, Aswathy Velutharambath, and Roman Klinger (2023). "From Theories on Styles to Their Transfer in Text: Bridging the Gap with a Hierarchical Survey". In: *Natural Language Engineering* 29.4, pp. 849–908. ISSN: 1351-3249, 1469-8110.
-  Wales, Katie (2014). *A Dictionary of Stylistics*. Routledge. ISBN: 978-1-315-83350-7.

## References XX

-  White, Michael and David Epston (1990). *Narrative Means to Therapeutic Ends*. WW Norton. ISBN: 978-0-393-70098-5.
-  Winget, Carolyn and Milton Kramer (1979). *Dimensions of dreams*. Gainesville: University of Florida Press.
-  Wu, Minghao et al. (2023). “LaMini-LM: a diverse herd of distilled models from large-scale instructions”. In: *CoRR abs/2304.14402*.
-  Xia, Rui and Zixiang Ding (2019). “Emotion-Cause Pair Extraction: A New Task to Emotion Analysis in Texts”. In: *Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*. Florence, Italy: Association for Computational Linguistics, pp. 1003–1012. DOI: 10.18653/v1/P19-1096. URL: <https://aclanthology.org/P19-1096>.

## References XXI

-  Yu, Calvin Kai-Ching (2022). "Automated analysis of dream sentiment—The royal road to dream dynamics?" In: *Dreaming : journal of the Association for the Study of Dreams* 32.1. Publisher: American Psychological Association (APA), pp. 33–51. DOI: 10.1037/drm0000189. URL: <https://doi.org/10.1037/drm0000189>.
-  Zhang, Mian, Shaun M. Eack, and Zhiyu Zoey Chen (2025). *Preference Learning Unlocks LLMs' Psycho-Counseling Skills*. arXiv: 2502.19731 [cs.CL]. URL: <https://arxiv.org/abs/2502.19731>.
-  Zhang, Wenxuan, Yue Deng, et al. (2023). *Sentiment Analysis in the Era of Large Language Models: A Reality Check*. arXiv. DOI: 10.48550/arXiv.2305.15005. arXiv: 2305.15005 [cs].
-  Zhang, Wenxuan, Xin Li, et al. (2022). "A Survey on Aspect-Based Sentiment Analysis: Tasks, Methods, and Challenges". arXiv: 2203.01054 [cs].